## 경기다문화뉴스

The Gveonggi Multicultural Family News



발행인 겸 편집인 송하성 등록번호 경기 다 50340 전화 031-8001-0211 경기도 용인시 기흥구 동백죽전대로 444, 7층(쥬네브 썬월드 메디컬동) 8호 인쇄인 장용호 경기도 부천시 수도로 164 (주)아이피디 / danews1@daum.net 후원계좌 경기다문화뉴스 110-408-662725 신한은행 <1쇄>



### (사)한국가족센터협회, 전국의 가족센터 종사자와 따뜻한 나눔 실천!



(사)한국가족센터협회(회장 윤성은, 사 진)는 경기도를 비롯한 전국의 가족센터 종사자들과 함께 최근 발생한 산불로 피 해를 입은 가족들을 돕기 위해 기부 캠 페인을 전개해 총 54,488,000원의 기부금 을 모금했다.

이번 기부는 전국에서 다양한 가족을 위한 서비스를 지원하는 전국가족센터 종사자들이 십시일반으로 자율적으로 참

여하여 조성한 것으로 산불피해 지역의 가족들에게 도움을 주기 위해 경상북도 및 경상남도 공동모금회를 통해 전달될 예정이다.

산불의 피해가 컸던 경북 지역 소재 가족센터는 다문화가정을 포함한 다수의 가정이 주택과 농경지 피해를 입었고 인 명피해도 발생한 것에 대해 심각성을 느 끼고 피난처 제공, 돌봄서비스, 긴급 생 필품 지원 등 신속한 현장지원에 나섰다.

특히, 청송군 및 영양군 가족센터 종사 자들은 산불 진화 현장에도 직접 참여하 며 복구에 힘을 보탠 것으로 전해졌다.

또한, 가족센터는 이번 기부에 그치 지 않고, 산불로 인해 신체적, 심리적 피 해를 입은 가족들을 돕기 위해 피해지역

가족들이 일상으로 복귀할 수 있도록 장 기적인 지원계획을 수립하고 가족중심의 맞춤형 프로그램을 지속적으로 운영할 예정이다.

한국가족센터협회 관계자는 "여성가 족부 가족정책의 주요 전달체계인 전국 의 가족센터는 단순한 기부를 넘어, 피 해가족들의 또 다른 가족으로서 '가족의 회복과 안정성을 위해 실천하는 가족서 비스 전문기관'의 역할을 감당하며, 위기 상황에 가족을 중심으로 지속적인 관심 과 역할을 다할 것"이라고 밝혔다.

한편 여성가족부는 5월 가정의 달을 맞아 전국 244개 가족센터에서 500여 가 지의 다양한 가족 참여행사를 진행한다.

경기도에서는 화성시가족센터가 5월

17일에 '5월 함께 DAY, 행복 DAY'를, 연천군가족센터가 5월 10일에 '제7회 5월 愛 리마인드웨딩 with 백학'을, 여주시가 족센터가 5월 13일부터 6월 3일까지 '쑥 쑥냠냠 아기클래스'를 진행한다.

또한 문화체육관광부와 국가유산청, 산 림청, 국토교통부 등 중앙행정기관이 고 궁, 전국 박물관과 휴양림 등을 활용하 여 가족이 함께 참여할 수 있는 체험 프 로그램과 전시 및 공연 등을 다양하게 제공할 예정이다. 황윤정 여성가족부 청 소년가족정책실장은 "전국 가족센터에서 열리는 다양한 가족 체험 행사에 많은 가족들이 참여하여 가족의 소중함을 되 새기며 뜻깊은 가정의 달을 보내시길 바 란다."고 말했다. 송하성 기자

지자체별 지면 안내

헤드라인 1 경기도 2 수원 3~7 오산 8~9 구리 10~11 남양주 12~15 광주 16~18 양평 19 하남 20~21 평택 22~26 용인 27~29 연천 30 과천 31 화성 32~36



지면 안내



중국어(Chinese) 中文 34, 36 베트남어(Vietnamese) Tiếng Việt 13, 28 러시아어(Russian) Русский 6, 23, 33 태국어(Thai) ภาษาไทย 28, 30 영어(English) 6, 11, 23 일본어(Japanese) 日本語 16, 35

정책 Policy 2 생활정보 Information 2, 12, 18, 31 나의 학습 My Study 9, 17, 21, 25 보건 Health 15 외국인주민 7 도서관 Library 10 교육 Education 8, 28 이주배경청소년 4 비자 Visa 13 행사 Event 3, 5, 32 국제교류 3, 15, 31 보험 Insurance 6, 16, 19, 28, 36 출입국 Immigration 23, 30 유학생 Foreign Student 11, 33, 35 범죄예방 34

### Gyeonggi-do



### 상담, 심리치료, 주거지원 등...젠더폭력 피해자 원스톱 지원

### 경기도 젠더폭력통합대응단 출범 1년…상담부터 주거지원까지 사각지대 해소해



젠더폭력 피해자 통합지원 체계인 '경기도 젠더폭력통합대응단'이 출범 1주년을 맞았다. 대응단은 365일 24시간 언제나, 연령·성별에 상관없이 젠더폭력 피해자들이 온전한 일상을 회복하도록 지난1년간 5만4,405건을 원스톱 지원했다.

'젠더폭력'은 물리적·환경적·구조적 힘의 불균형으로 비롯되는 가정폭력, 성폭력, 디지털성범죄, 스토킹, 교제폭력 등모든 성적 폭력행위를 의미한다.

젠더폭력대응단은 '피해자 중심의 지 원체계는 어떻게 구성되어야 하는가'라는 고민에서 기존의 ▲1366경기센터 ▲디지 털성범죄 피해자 원스톱 지원센터 ▲스 토킹·교제폭력 피해대응센터 ▲아동청소 년 성착취 피해 대응센터를 통합해 지난 해 4월 30일 출범했다.

그동안 피해접수, 상담, 법률, 심리치료, 주거 지원 등이 모두 개별적으로 이뤄져 피해자들은 수차례 피해사실을 이야기하고 신청서를 제출하는 불편을 겪었다. 또한 지역별, 분야별로 관할이나예산이 분리돼 있어 해당 시군에 거주하지 않으면 대상이 되지 않아 지원받지 못했다.

젠더폭력통합대응단은 이러한 칸막이를 최소화해 사각지대에 놓인 피해자를 지원하는 역할을 수행했다. 도내 피해자지원기관 111개소를 연계·조정해 이들이 개별적으로 수행하는 상담·지원 등이 유기적이고 신속하게 이뤄질 수 있도록 관리했다.

시군에는 가정폭력·성폭력 공동대응 체

계인 '바로희망팀'을 구성해, 담당 공무원, 경찰관, 상담사, 사회복지사가 하나의팀으로 112 신고 접수단계부터 모든 지원예산을 공유해 피해자를 지원했다.

장애아동을 양육하던 피해자가 남편의 가정폭력으로 생계 도움을 요청한 사건 에서 긴급 복지예산으로 이사비, 주택지 원, 자녀 장학금 등을 지원한 건은 사각 지대에 놓인 피해자를 지원한 대표적 사 례다

젠더폭력통합대응단은 지난해 4월부터 올해 3월까지 젠더폭력 피해자 2만2,628 명에게 상담, 심리치료, 법률, 주거지원 등 총 5만4,405건의 원스톱 서비스를 지원했다. 출범 이후 디지털성범죄 피해영상 모니터링, 삭제 등의 지원 건수는 기존 센터 운영과 비교해 월평균 1만6,371건에서 4만7,349건으로 증가했고, 스토킹·교제폭력 피해에 대한 지원은 월평균 21건에서 193건으로 대폭 늘었다.

그동안 지원이 불가능했던 법제도 사각지대에 놓인 피해자에 대한 지원이 300건, 심리·의료·생계 등 여러 분야로 나눠져 일부만 지원받을 수 있었던 복합 피해에 대한 지원이 117건 이뤄졌다.

사후적 피해 회복뿐 아니라 사전 예방을 위해 도민대상 젠더폭력 예방교육을 116회 실시하고, 도민예방단 89명을 위촉해 일상 속의 성범죄 의심 콘텐츠 감시와인식개선 활동도 펼쳤다.

피해자 지원 서비스 이용 접근성도 높였다. 피해자가 이용할 수 있는 안심숙소를 12개에서 18개로 확대했으며, 365일 24시간 누리소통망(SNS)메신저 상담 등이 가능한 핫라인 전화(010-2989-7722)를 개설했다.

경기도는 내년부터 경기북부지역 피해 자 접근성 제고를 위해 젠더폭력 통합대 응단 북부거점을 운영할 예정이다.

송하성 기자



### 식품과 생활용품도 기부받아요

### 경기도 푸드뱅크, 신선 농산물 가장 선호

경기도가 푸드뱅크를 통해 식품뿐만 아니라 세제와 휴지 등 다양한 생활용품 도 기부받고 있다며, 도민들의 참여를 당 부했다.

푸드뱅크·마켓은 취약계층에 기부물품을 무상 제공하는 사업으로 경기도에는 78개 기초 푸드뱅크·마켓이 운영 중이다.

경기도는 푸드뱅크 이용자들의 수요가 점차 세분화·다양화됨에 따라 이용자 만 족도를 높이기 위해 선호도 조사를 매년 정기적으로 실시하고 있다.

경기도가 지난 3월 푸드뱅크 이용 개인·단체 대표 480명을 대상으로 실시한 '2025년 푸드뱅크 이용자 대상 선호도 조사'에 따르면 9개 대분류 유형에서는 신선 축산물이 14.7% 신선 농산물이 12.3%로 지난해와 동일하게 각 1·2위를 차지했다.

71개 소분류 품목(복수 응답 가능) 가 운데에서는 '세제류'가 61%로 가장 선호 도가 높은 것으로 나타났다. 휴지류는 7 위(53%), 신체 위생용품류(치약, 칫솔 등)는 19위(44%)를 차지했다. 최근 지속 된 물가 상승과 경기 침체로 인해 생계 비 부담이 커진 상황 속에서 생필품에 대한 수요가 더욱 높아진 것으로 분석된 다.

경기도는 '푸드뱅크'라는 명칭으로 인해 식품만 기부할 수 있다는 인식이 강해 2024년 한 해 동안 기부받은 총 691억원 중 식품이 608억원(88%)을 차지한반면 생활용품은 83억원(12%)에 그쳤다고 설명했다.

생활용품은 사용하지 않은 새 제품이라면 누구나 쉽게 기부할 수 있으며, 기부 가능한 품목으로는 세제류(샴푸, 린스, 세탁용·주방용 세제 등), 휴지류(화장지, 물휴지), 신체 위생용품류(치약, 칫솔, 면도용품 등), 청소·환경 위생용품류(고무장갑, 수세미 등), 수건류(수건, 행주 등)여성 위생용품류(생리대)등이 있다. 기부자에게는 기부금 영수증 발급 및 세액공제 혜택이 적용된다.

기부를 희망하는 개인이나 기업, 경제적인 어려움으로 물품 지원이 필요한 도민은 경기광역푸드뱅크 누리집(kg1377.or.kr) 또는 대표전화(031-294-1377)를 통해 상담이 가능하다. 이지은 기자









### "다양한 가족들의 화합과 행복을 키우는 운동회, 열렸다"

### 수원시다문화가족지원센터, 제1회 'GOD:지금 우리 다가치 운동회' 성황리에 개최

경선)는 지난 4월 26일 경기도인재개발원 체육관에서 제1회 'GOD:지금 우리 다가 치 운동회'를 성황리에 마무리했다.

않은 다문화가족과 외국인주민의 욕구를 련됐다.

이날 행사에는 김영후 전 수원시약사 회 회장 및 수원시약사회, 중앙대 약대 수원동문회, 메디체크 한국건강관리협회

소울 등의 후원으로 진행됐다.

후원금을 기탁한 성치순 중앙대 약대 수원동문회장은 "다문화가족과 외국인주 이번 운동회는 체육활동 기회가 많지 민의 화합을 위해 언제나 헌신하는 수원 시다문화가족지원센터가 운동회를 개최 해소하고 사회통합의 장을 만들고자 마 한다는 소식을 들었다."며 "이번 운동회 가 가족들의 화합과 행복을 더욱 키워주 기를 바란다."고 응원의 메시지를 보냈다.

50가정 총 150명이 참여한 이번 운동 회는 어색한 분위기를 풀 수 있는 레크

수원시다문화가족지원센터(센터장 유 경기도지부, KT스포츠, 더맛푸드, 타이 리에이션과 키즈 댄스팀 이샘크루의 오프 에 안았다. 이번 운동회에 참여한 한 가 닝 공연으로 시작되었다.

> 야, 줄다리기, 계주 등 다양한 경기를 펼 쳤다. 이어달리기에는 유경선 센터장을 비롯해 종사자들이 직접 참여하여 운동 회의 열기를 더했다.

이날 운동회에서는 뜨거운 열정과 화 합을 보인 '지금팀'이 우승을 거머쥐었으 는 다양한 기회를 만들겠다."고 말했다. 며, 두 팀의 MVP가정은 한돈세트를 품

정은 "몸이 불편해 아이들 운동회 등 행 이후 '지금팀'과 '오늘팀'으로 나누어 사에 잘 참여할 수 없었다. 이번 운동회 구름 달리기, 큰 공 굴리기, 청이야 홍이 에 참여해 아이들이 기뻐하는 모습을 보 니 너무 행복했다."고 눈물을 보이기도 했다. 유경선 센터장은 "모두 다치지 않 고, 아프지 않고, 상처받지 않는 운동회 가 된 것 같아 매우 기쁘다. 앞으로도 다 문화가족과 외국인주민이 함께할 수 있

이지은 기자

### 경기도교육청-카자흐스탄 교육부, 교육 협력 본격화...임태희 도교육감, 협력 약속



부에서 가니 베이셈바예프 카자흐스탄 약(MOU) 서류만 오가는 것이 아닌 구체

환경 변화 ▲기술 전문교육에 대한 지원 야기를 나눴다.

가니 베이셈바예프 장관은 "양 기관이 교육을 소개했다. 교육 협력 방안을 단계별로 만들어 결과 가니 베이셈바예프 장관은 임 교육감 한 교육을 받을 수 있는 '경기온라인학 임태희 경기도교육감은 지난 4월 24일 를 점검해 나가면 성과를 낼 수 있을 것" 에게 카자흐스탄에 경기 기술 전문교육 교'에 특별한 관심이 간다"고 말했다. (현지시간) 카자흐스탄 아스타나시 교육 이라며 "오늘 이 자리가 끝나고 실무자 원탁회의를 구성해 상호 이익과 발전을 교육부 장관을 만났다. 이번 만남은 양 위해 뜨겁게 지원하자"고 제안했다. 이에 으면 끝나는 것으로 생각하지만, 우리 교 육 확대 ▲(3단계) 교사·학생 오프라인 다.

적인 실천 중심의 논의를 위해 마련됐다. 육청은 일을 시작하는 약속"이라고 화 상호교류의 단계별 교류 방안도 제시했 이날 양 기관은 ▲출산율에 따른 교육 답했다. 임 교육감은 낮은 인구증가율로 다. 이에 가니 베이셈바예프 장관은 "첨 인한 어려움 극복 방안으로 ▲인공지능 ▲1~3단계 교육 교류 추진방안 관련 이 (AI) 디지털 기술 교육 도입 ▲국제사회 은 경기도와 카자흐스탄의 공통점"이라 와 협력하는 인재를 길러내는 세계시민 면서 "국토가 넓어 학생 수가 30명 이내

> 프로그램 제공과 교사 교류, 경기도 직업 계고 분교와 학교 설립을 제안했다.

단 도시와 농산어촌까지 지역적 다양성 의 소규모 학교에 다니는 학생들도 공정

임 교육감은 "카자흐스탄의 제도나 편 제가 우리나라와 달라 어려움이 있을 수 또한, 임 교육감은 ▲(1단계) 한국어 있지만, 오직 학생만을 생각하며, 양국 기관이 교육 협력을 시작하면서 업무협 임 교육감은 "어느 곳은 업무협약을 맺 교육 프로그램 협력 ▲(2단계) 온라인교 간 교육 협력의 길을 열어보자"고 답했 김영의 기자





### 수원시글로벌청소년드림센터, 2025년 '글로벌 다락방' 2회기 진행

수원시글로벌청소년드림센터(윤영민 요셉 센터장)는 이주배경청소년을 위한 세계문화체험 프로그램 '2025 글로벌 다 락방(多樂房)' 2회기를 지난 4월 18일 센 터 5층에서 진행했다.

'글로벌 다락방'은 다양한 세계 문화와 전통을 체험함으로써 이주배경청소년들 이 문화적 다양성을 이해하고 존중할 수 었고, 내 작품을 뽐낼 수 있어서 기분이 있도록 기획된 프로그램이다.

이번 2회기는 '부활절(Happy Easter!)' 다"고 말했다. 을 주제로 부활의 의미와 세계 각국의 관련 풍습을 알아보는 시간을 가졌다.

참여자들은 부활절 관련 설명을 바탕

으로 교육 퀴즈에 참여하고, 나를 표현하 는 활동지 작성과 부활 달걀 양초 만들 기 등의 체험을 통해 단순한 교육을 넘 어 자기 이해와 창의적 표현의 장을 경 험할 수 있었다.

면서 부활의 의미를 더 잘 이해할 수 있 좋았다. 이런 활동이 자주 있었으면 좋겠

윤영민 요셉 센터장은 "청소년들이 다 양한 문화를 직접 체험하며 자연스럽게 문화적 감수성과 상호 존중의 태도를 키

워가는 모습이 매우 의미 있었다"라며 "앞으로도 이주배경청소년들의 건강한 성장을 돕는 의미 있는 활동을 꾸준히 이어가겠다."고 밝혔다.

한편, 수원시글로벌청소년드림센터는 한 참여자는 "달걀 양초를 직접 만들 이주배경청소년들이 한국 사회에 안정적 으로 정착하고 글로벌 시민으로 성장할 수 있도록 교육. 심리정서. 자립 지원 등 다양한 맞춤형 프로그램을 운영하고 있 다. 자세한 사항은 센터 홈페이지(www. swglobalyouth.com) 또는 전화(070-4125-3309)로 문의하면 된다.

김영의 기자







### 이주배경청소년과 지역주민에 공간 무료 개방!

### 수원시글로벌청소년드림센터, 문화여가존을 소통과 화합 공간으로

요셉 센터장)는 건강, 취미 생활, 동아리 활동의 공간이 필요한 지역 주민을 대상 으로 4층 문화여가존(플레이존, 몸으로, 도서관)을 개방 운영한다고 밝혔다.

소년드림센터는 문화여가공간인 플레이 예약이 필요하다. 존, 몸으로, 도서관을 운영하고 있다.

이를 통해 이주배경 청소년과 지역 주 민들이 자유롭고 건전한 문화여가활동을 공간으로 구성되어 있다. 도서관은 한국 경험하고 문화교류를 할 수 있는 소통과 어와 외국 도서가 구비되어 있어 이용자

수원시글로벌청소년드림센터(윤영민 화합의 장소로 자리매김하고 있다.

특히 '몸으로'는 댄스 연습에 최적화된 공간으로 전면 거울과 대형 디스플레이 를 갖추고 있어 영상을 보며 효율적으로 9시부터 오후 6시까지 언제나 이용할 수 연습할 수 있다. 이용은 1팀당(1명~최대 팔달구 화서동에 있는 수원시글로벌청 8명) 하루 최대 2시간까지 가능하며 사전

> 플레이존은 노래방과 보드게임 등을 통해 다양한 게임 활동을 즐길 수 있는

들이 각국의 책을 언제든지 볼 수 있다.

이용을 희망하는 이주배경 청소년 및 지역주민은 센터 운영 시간인 평일 오전

'몸으로'의 경우 사전 예약 후 무료로 이용할 수 있다.

자세한 사항은 센터 홈페이지(www. swglobalyouth.com) 또는 전화(070-4125-3311)로 문의하면 된다.

김영의 기자

### 광교호수공원에서 드론아트쇼 열려

'2025 수원 ITS 아태총회' 조직위원 회가 아태총회 개막일인 5월 28일 오 후 8시 30분 광교호수공원에서 드론 아트쇼를 연다.

광교호수공원 상공에서 1200대 드 론이 군집 비행을 하며 'ITS로 빛나 는 스마트도시'를 음향 효과와 함께 연출한다. 시민들이 ITS(지능형교통 체계)를 친근하게 접할 수 있도록 자 율주행 차량 등 스마트도시 이미지를 수원시 랜드마크와 적절하게 융합해 모두가 즐길 수 있는 공연을 연출할 예정이다.

드론아트쇼는 5월 28일 오후 8시 30분부터 15분 동안 진행된다. 전날 (5월 27일) 같은 시간에 사전 리허설 을 한다. 광교호수공원에서 누구나 감 상할 수 있으며, 가로등에 설치한 현 수막의 큐알(QR)코드를 스마트폰으로 스캔하면 스마트폰으로 음향효과를 재생할 수 있다.

전시장을 무료로 관람할 수 있는 무료 등록은 5월 14일까지 공식홈페 이지(www.itsap2025.org)에서 할 수 있다. 현장에서 등록하면 비용 1만 원 을 내야 한다. 김영의 기자

### 영어교육 참가자 모집

수원시 호매실도서관이 5~6월 영어 교육 프로그램의 참가자를 모집한다. 이성숙 강사(이화여대 TESOL학 석 사)가 강의한다.

유아부터 초등학생, 성인까지 다양 한 연령대를 대상으로 영어 읽기, 듣 기, 쓰기 능력 향상을 지원하는 프로 그램이다.

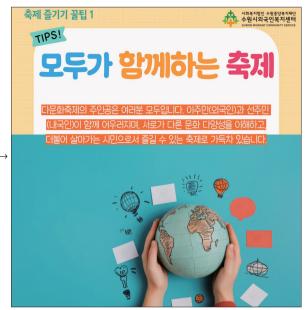
유치원생과 초등학생 프로그램은 ▲'리더스' 읽기 능력 향상 수업 ▲ '알포닉스 레드&오렌지'영어 그림책 으로 알파벳과 파닉스 학습 ▲'논픽 션' 논픽션 지문을 읽으며 어휘와 관 련 지식 학습 ▲'스토리타임 블루·레 드' 영어 그림책 이야기 듣기 등이 있 다. 성인을 위한 프로그램은 이솝우화 에 나오는 표현을 학습하고, 낭독하는 '이솝우화 낭독클래스', 팝송으로 영 어 표현을 학습하고, 필사하는 '팝송 필사클래스'가 있다.

프로그램별 자세한 내용은 수원시 호매실도서관 홈페이지 또는 수원시 도서관 모바일앱에서 확인할 수 있다.

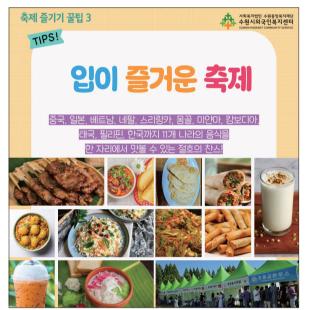
김영의 기자









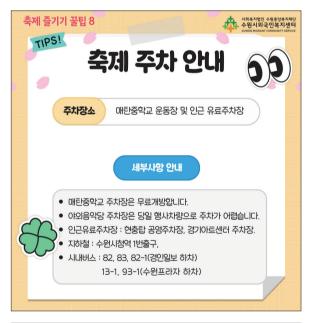




















### In Gyeonggi Province, foreign residents also receive compensation for 'climate-related diseases and injuries'! 외국인도 보장되는 경기 기후보험

Gyeonggi Province has become the first in the country to implement climate insurance.

On the 11th, Gyeonggi Province announced that it signed a contract with the Hanwha General Insurance Consortium (Nonghyup General Insurance, Ace General Insurance) and will compensate all Gyeonggi Province residents for climate-related diseases and injuries until April 10th of next year.

The 'Gyeonggi Climate Insurance', which is being implemented to protect the health and safety of residents from the climate crisis, provides \*diagnosis fees for heat and cold diseases Adiagnosis fees for infectious diseases \*a fixed amount of accident compensation for injuries for more than 4 weeks related to special weather reports.

All Gyeonggi-do residents, including registered foreigners, are automatically enrolled in climate insurance without any separate procedures. This means that they can now receive insurance compensation for climate-related health damage. For example, if a foreign seasonal worker collapses while working in Gyeonggi-do in the summer, they can receive 100,000 won in heat-related illness diagnosis fees (limited to once a year). If they suffer damage such as frostbite in the winter, they can also receive 100,000 won in cold-related illness diagnosis fees.

In particular, approximately 160,000 domestic climate-vulnerable people (those eligible for the city/county public health center visiting health management project) can receive additional coverage in addition to the basic coverage items: • hospitalization costs for heat-related and cold-related illnesses (KRW 100,000 per day), Atransportation costs to medical institutions in case of special weather reports, \*ambulance after-transport costs in case of climate disasters, and A support for mental damage caused by

climate disasters. If you are a resident of Gyeonggi Province, you will be covered for accident damages as specified in the terms and conditions regardless of the domestic accident location (Seoul, Jeju, etc.), and the victimized resident can receive support retroactively for 3 years from the date of the accident.

To claim insurance benefits, the victimized resident must prepare the claim documents and apply directly to the insurance company contracted by Gyeonggi Province (Hanwha General Insurance, call center 02-2175-5030). The insurance company will review the documents and pay the insurance benefits within 3 days of receiving the application.

Gyeonggi Province expects that its residents will be able to receive support for various climate-related damages. such as tick-borne infectious diseases such as tsutsugamushi disease in spring and fall, heat-related illnesses caused by

heat waves in summer and cold-related illnesses caused by cold waves in winter, and other accidents caused by heavy rain, heavy snow, and forest fires.

An official from the Gyeonggi Province Climate Environment Energy Bureau said, "It would be best for the residents to not suffer from diseases or accidents related to unpredictable climate change, but if there is any health damage covered by 'Gyeonggi Climate Insurance,' please be sure to apply and receive insurance benefits."

Detailed information on the Gyeonggi climate insurance coverage and application method can be found on the Gyeonggi Province website (www. gg.go.kr/gg\_insure), or you can receive guidance through the main call center (02-2175-5030) or the Environment. Health and Safety Division (031-8008-4242).

〈한글 기사 19면〉

파파야스토리

### В провинции Кёнгидо иностранные жители тоже могут получить компенсацию за «заболевания и травмы, связанные с климатом»!

Кёнгидо первым в стране приступил к в недрению климатической страховки

11 апреля Кёнгидо заключил контракт с консорциумом Hanwha General Insurance (включая NongHyup Property & Casualty Insurance и ACE Insurance) и объявил, что до 10 апреля следующего года будет вып лачивать компенсации всем жителям пров инции Кёнгидо за заболевания и травмы, с вязанные с климатом.

«Климатическая страховка Кёнги», кото рая вводится для защиты здоровья и без опасности жителей в условиях климатиче ского кризиса, покрывает: ▲ расходы на ди агностику тепловых и холодовых заболев аний ▲ расходы на диагностику инфекцио нных болезней ▲ фиксированные выплаты при травмах, вызванных погодными преду преждениями, при условии, что они продо лжаются более 4 недель.

Все жители Кёнгидо, включая зарегистр ированных иностранцев, автоматически за страхованы без необходимости прохожде ния отдельных процедур. Таким образом, они могут получить страховые выплаты з а ущерб здоровью, связанный с климатом.

Например, если иностранный сезонный рабочий во время работы летом в Кёнгид о потеряет сознание, он может получить 100 000 вон за диагностику теплового заб олевания (ограничено один раз в год). Так же в случае обморожения зимой он може т получить 100 000 вон за диагностику хол одового заболевания.

Особенно уязвимые к климату группы н аселения среди корейцев (около 160 000 ч еловек, участвующих в программе посещ ения медработниками местных здравпунк тов) дополнительно получают 🛦 компенса цию за госпитализацию при тепловых и хо лодовых заболеваниях (100 000 вон в ден ь) ▲ транспортные расходы до медучрежд ения в случае погодного предупреждения ▲ расходы на транспортировку после испо льзования машины скорой помощи при кл иматическом бедствии ▲ поддержку при п сихологическом ущербе, вызванном клим атическими катастрофами.

Если вы житель Кёнгидо, страховые вы платы покрываются согласно условиям п олиса независимо от места происшествия в пределах страны (например, Сеул, Чедж у и др.), и вы можете подать на компенсац ию в течение 3 лет с момента происшеств ИЯ.

Чтобы получить страховую выплату, п острадавшему жителю нужно собрать не обходимые документы и напрямую подат ь заявление в страховую компанию, с кот орой Кёнгидо заключил контракт (Hanwha General Insurance, колл-центр 02-2175-5030). После подачи документов страхова я компания проверяет их и выплачивает с траховую сумму в течение 3 дней.

В Кёнгидо ожидают, что жители смогут получить поддержку в случае различных климатических ущербов, включая клещев ые инфекции (ццугамуси и др.) весной и о сенью, тепловые заболевания летом из-за жары, холодовые заболевания зимой, а т акже в случае наводнений, сильных снего падов, лесных пожаров и других происше

Представитель Департамента климата, окружающей среды и энергетики Кёнгидо заявил: «Было бы лучше, если бы жители Кёнгидо вовсе не сталкивались с заболев аниями и происшествиями, вызванными не предсказуемыми изменениями климата, н о если случится вред здоровью, покрывае мый "Климатической страховкой Кёнги", м ы настоятельно рекомендуем подать заяв ление на получение страховых выплат».

Подробности о покрытии «Климатическ ой страховки Кёнги» и способах подачи з аявлений можно найти на сайте Кёнгидо (www.gg.go.kr/gg\_insure), а также получи ть консультацию в колл-центре (02-2175-5030) или в отделе экологической безопа сности (031-8008-4242).

〈한글 기사 19면〉

파파야스토리





### 올인교회, 부활절 맞아 수원외복에 달걀 3천개 후원

부활의 기쁨을 나눔으로 실천한 따뜻한 손길이 지역 사회를 훈훈하게 하고 있다. 올인교회(목사 신용선)는 부활절을 맞아 총 3,000개의 구운 달걀을 수원시외국인 복지센터에 후원했다.

수원시외국인복지센터는 이 달걀을 센터를 이용하는 다양한 국적의 이주민들과 수원 지역 내 귀한동포 경로 당, 이주민기관 및 교민회와 연계해 이주민가정에 전달 했다. 부활절의 의미를 나눈 뜻깊은 행사가 아닐 수 없 다. 이번에 달걀을 전달 받은 이주민은 "작은 선물이지 만 큰 힘이 되었다"라며 "부활절의 의미를 몸소 느낄 수 있었다"고 고마움을 전했다.

올인교회의 달걀이 타지에서 생활하며 외로움과 생 계의 무게를 견디는 이주민들에게 큰 위로와 기쁨이 된 것이다.

수원시외국인복지센터 관계자는 "센터가 이주민들을 위해 귀한 물품을 나누는 통로가 되어서 감사하다"라며 "앞으로도 다양한 기관들과 협력해 이웃 간의 사랑과 연대를 확산시켜 나가겠다"고 밝혔다. 김영의 기자

### 기부플랫폼 '돌고도네이션' 이주민에 기저귀 220팩 기부



소외된 이웃을 위한 따뜻한 나눔이 이어지고 있 다. 기부 플랫폼 '돌고도네이션'이 글로벌쉐어를 통 해 총 220팩의 기저귀를 수원시외국인복지센터에 기 부했다.

이번 기부는 단순한 물품 지원을 넘어 지역사회 내 다양한 계층이 함께 어울려 살아갈 수 있는 환경 을 만들기 위한 의미 있는 행보로 평가받는다.

기부 물품은 수원시외국인복지센터를 비롯한 지역 내 외국인 지원기관과 교민회를 통해 이주민가정에 배분된다. 가정당 2팩씩 지원될 예정이며, 생필품에 대한 부담을 덜고 보다 안정적인 육아 환경을 조성 하는 데 실질적인 도움이 될 것으로 기대된다.

'돌고도네이션' 관계자는 "작은 정성이지만 도움이 필요한 분들에게 힘이 되었으면 한다"라며 "앞으로 도 사회적 약자와 소외된 이웃들을 위한 기부 활동 을 지속해 나가겠다"고 말했다. 김영의 기자



### ♥ 미용안내(뚜츰 문화여가존)

#### 플레이존

운영시간 : 월~금 09:00 ~ 18:00 (점심시간 제외)

ZONE

### 몸으로(댄스연습실)

운영시간 : 월~금 09:00 ~ 18:00 (점심시간 제외) [1일 최대 2시간 / 월 4회]

※반드시 사전 예약 후 이용 가능합니다※





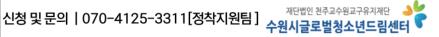
도서관

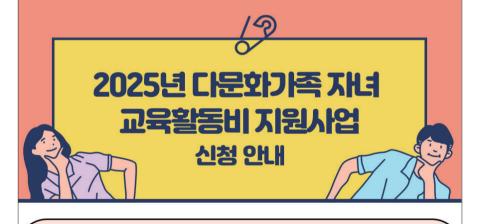
운영시간 : 월~금 09:00 ~ 18:00

(점심시간 제외)

※대출 불가※

- symp 센터 내 행사 또는 프로그램 운영으로 인해 사용이 제한 될 수 있습니다.symp
- ※ 1층 사무실에서 이용 수칙 등 안내를 받고 이용 부탁드립니다.※
- ※ 이용자 명부는 필히 작성 , 안내 수칙 등 이용에 협조 부탁드립니다.※





### 사업내용

다문화가족 자녀 대상 교육활동비 지급

#### 신청기간

25.05.02 ~ 25.05.30 25.07.01 ~ 25.07.31

\*연 1회 신청 가능 (중복신청 불가)

### 모집대상

[전부 해당]

- 중위소득 50% 초과 ~ 100% 이하

- 7~18세(07년생~18년생) 중 수원특례시에 거주하고 있는 다문화가족 자녀

- 신청일 기준 국내거주, 한국 국적 자녀 한정

#### 지원내용

학업활동: 독서실 이용, 교재구입비 등

진로활동: 예체능 및 직업훈련을 위한 재료구입, 자격증 지원 등

\* 초등 연 40만원, 중등 50만원, 고등 60만원

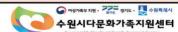
\* NH 농협카드 포인트 지급

### 신청방법

구글폼 접수 → 담당자 개별 연락 → 센터 방문신청



문의 | 다문화가족 자녀 교육활동비 담당자 T. 031-257-8504







### 화성오산교육지원청, 현장 맞춤형 교육컨설팅 추진한다

일과 24일 양일간 화성시민대학에서 '2025 다문화교 육 컨설팅 지원단 협의회'를 개최하고, 학교 현장 지 원을 위한 본격적인 컨설팅 활동에 착수했다고 밝혔 다.

이번 다문화교육 컨설팅 지원단은 다문화 학생의 학습권 보장과 학교 적응력 향상을 목표로 구성되 었으며, 단순 점검을 넘어 각 학교의 특성과 필요에 맞춘 맞춤형 교육과정 운영을 지원하는 방향으로 운 영된다.

지원단은 관내 초등학교 교원 10명, 중학교 교원 5 명 등 총 15명의 교감과 교사로 구성됐다.

다문화 특별학급 운영교, 다문화 학생 비율이 높 은 학교, 글빛한국어공유학교 등 총 24개교를 대상 으로 현장 중심의 맞춤형 컨설팅을 진행할 예정이

화성오산교육지원청(교육장 김인숙)은 지난 4월 23 다. 이번 협의회에서는 ▲컨설팅 운영 방향 및 지원 단의 역할 공유 ▲체크리스트 및 결과보고서 양식 검토 ▲연간 추진 일정 협의 ▲우수 사례 발굴 및 전문성 강화 방안 논의 등이 이루어졌으며, 참석자 들은 학교 현장의 실질적인 어려움을 공유하고, 현 장의 요구를 반영한 실효성 있는 지원 방안 마련에 중점을 두고 적극적으로 의견을 나눴다.

> 화성오산교육지원청은 이번 다문화교육 컨설팅을 통해 학교 현장의 목소리를 경청하고 해결책을 함께 모색하는 동반자적 지원 체계를 구축하여, 맞춤형 교육지원체제 강화를 적극적으로 추진할 계획이다.

> 김인숙 교육장은 "앞으로도 다문화 학생들이 질 높은 교육을 받을 수 있도록, 학교 맞춤형 컨설팅과 현장 중심 지원을 지속적으로 확대해 나가겠다"고 김영의 기자 밝혔다.

### 음식으로 소통하고, 자존감 키워요

### 오산시가족센터, 결혼이민자 대상 '다함께 찬찬찬' 운영

오산시가족센터는 2025년 다문화가족 초기정착지원사 업으로 오산세교종합사회복지관과 함께하는 '다함께 찬 찬찬'을 운영한다.

'다함께 찬찬찬'은 요리를 매개로 결혼이민자들의 교 류 장을 제공하고, 심리적.정서적 기능을 강화하고자 마 련됐다. '찬찬찬'은 '음식 찬(餐), 이을 찬(纘), 빛날 찬 (燦)'의 뜻을 지니며, 결혼이민자들이 음식을 매개로 관 로 인해 결혼이민자가 느낄 수 있는 문화적 차이를 좁 계를 맺고, 빛나는 우리가 되어 보자는 취지다.

이 프로그램은 결혼이주여성 12명을 대상으로 하며, 참여자 선정은 내부 회의를 거쳐 선발될 예정이다.

활동 기간은 5월부터 10월까지 매주 목요일 오전 10 시부터 12시까지 오산세교종합복지관 요리교실 등에서 진행된다. 활동은 요리활동(10회기), 자조모임(5회기),

가족나들이(2회기), 나눔활동(2회)다.

프로그램 참여자는 5월 10일 오전 11시부터 진행되는 사업설명회에 가족 모두 참석해야 한다.

센터 관계자는 "결혼이민자 간 소통을 통해 결속력 을 강화하고, 자존감을 향상시킴으로써 한국생활 정착 에 기반을 마련하기 위해 마련됐다"라며 "식습관 차이 히고, 나눔 활동을 통해 성취감을 고취해 지역사회 소 속감을 높일 수 있을 것으로 기대한다"고 말했다.

자세한 문의는 오산시가족센터 가족지원2팀(070-4336-1406)으로 하면 된다. 〈인터넷에서 파파야스토리를 검색하세요, 더 다양하고 많은 정보를 만날 수 있어요>

김영의 기자

### 오산시가족센터, 다문화가족 자녀 교육활동비 신청하세요

오산시가족센터는 학교 적응이나 학습에 어려움 을 겪는 저소득 다문화가족 자녀에게 학업.진로역량 을 개발할 수 있도록 '2025년 다문화가족 자녀 교육 활동비' 지원 신청을 받고 있다.

교육활동비는 다문화가족 자녀의 학습격차를 해소 하고 미래 인재로 성장할 수 있도록 지원된다. 지원 대상은 교육급여를 받지 않는 기준중위소득 100% 이하 다문화가족의 7~18세(2007.1.1.~2018.12.31.)다. 모집인원은 초등학생 200명, 중학생 50명, 고등학생 50명이다. 학교를 다니지 않는 다문화자녀는 연령 별 학교급별 적용된다.

신청 기간은 1차 오는 5월 2일부터 5월 30일, 2차 7월 1일부터 7월 31일까지다. 지원금은 초등학생 40 만원, 중학생 50만원, 고등학생 60만원이다. 신청인 명의의 NH농협카드로 포인트를 연 1회 지급한다.

지원금은 학습능력을 위한 학습지원과 교육 활동 에 필요한 교재 구매, 독서실 이용 등 '학업 활동'과 예.체능 및 직업훈련 실습을 위한 재료 구매, 자격증 시험 응시료 등에 사용할 수 있다.

구비서류 및 신분증 지참 후 오산시가족센터를 방 문 신청하면 된다. 김영의 기자

### 오산시 '청년 역량강화 기회 지원사업'5월 2일부터 시행

오산시가 5월 2일부터 미취업 청년들의 취업 역량 강화를 위한 '경기 청년 역량 강화 기회 지원 사업' 을 시행한다고 29일 밝혔다.

이번 사업은 어학 및 자격시험 응시료를 연간 최 대 30만 원까지 실비 지원하는 것으로, 경제적 부담 을 덜어주고 취업 준비를 돕기 위해 마련됐다.

지원 대상은 신청일 기준 오산시에 주민등록이 돼 있는 19세부터 39세(1985년생부터 2006년생까지) 미 취업 청년이다. 작년 12월 1일 이후 치른 시험부터 지원이 가능하며, 시험 응시일 당시 미취업 상태여 야 한다.

지원 가능한 시험은 △어학 시험 19종 △국가기 술자격 540종 △국가전문자격 347종 △국가 공인 민 간자격 97종 등 총 1004종이다. 자동차운전면허 가 운데 1종 특수면허 취득 비용도 지원 대상에 포함된

오산시는 작년 사업이 예산 소진으로 조기 종료 된 점을 반영해, 올해는 상·하반기로 예산을 나누어 운영하고 지원 규모도 확대했다고 설명했다. 상반기 예산이 소진될 경우 하반기에는 8월 1일부터 11월 30일까지 1차례 추가 접수를 진행할 예정이다.

신청은 5월 2일 오전 9시부터 11월 30일 오후 6시 까지 온라인 접수처(apply.jobaba.net)를 통해 가능 하며, 자세한 지원 요건과 절차는 해당 사이트에서 확인할 수 있다. 김영의 기자



결혼이주여성의 한국문화적응을 위한 교류 및 사회적지지체계 구축사업 / 다문화가족초기정착지원사업 오산세교종합사회복지관과 오산시가족센터가 함께하는

[음식 찬(餐), 이을 찬(纘), 빛날 찬(燦)]



다문화가정 결혼이주여성 12명

참여자 선정은 선착순이 아닌 선정 기준을 통해 내부 회의를 거쳐 선발할 예정입니다.

활동기간 2025년 5월 ~ 2025년 10월, 매주 목요일 10:00~12:00

활동장소 오산세교종합복지관 요리교실 외(수청로 192 오산세교복지타운 4층)

활동내용

요리교실(주 1회/총15회기), 자조모임(월 1회/총6회기), 나눔활동(2회), 가족나들이(2회)



\*5.10.(토) 11:00 사업설명회 참석 필수(가족 모두 참석), 종결회 참석 필수(일정 추후 공유)

\*자조모임: 결혼이주여성(5회) 및 배우자(1회) 참석

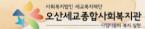
\*가족나들이: 주말 진행 예정

신청방법 오산시가족센터 오산세교종합사회복지관 전화/방문접수

접수기간 2025년 4월 16일(수) ~ 모집시까지

1. 오산시가족센터 가족지원2팀 ☎070-4336-1406

2. 오산세교종합사회복지관 복지행복팀 ☎031-290-8512





### | 温水に

2025 오산시기족센터

### 다문화가족 신청안내



학교 적응이나 학습에 어려움을 겪는 다문화가족 자녀에게 학업 · 진로역량을 개발할 수 있도록 교육 활동비를 지원합니다.

1

지원대상

● 교육급여를 받지 않는 기준중위소득 100%이하

다문화가족의 7~18세 자녀 (2007.1.1.~2018.12.31.출생자)

\* 교육급여와 중복지원 불가

지원내용

• 학습지원 및 교육활동에 필요한 교재 구입, 독서실 이용 등

● 초등학생 : 연 40만원 중학생 : 연 50만원

고등학생 : 연 60만원

\* 자녀 1인당 연 1회 지원 가능 \* 학교에 다니지 않는 다문화자녀도 신청 가능 <연령 별 학교 급별 적용>

3 사용방법

 신청자 명의 (부모 명의 혹은 자녀 명의) **ÖNH**농협카드 **포인트** 지급

• 11월 말일까지 사용 가능하며, 이후에는 포인트 소멸 (사용 기간 엄수)

※ 교육목적 이외 사용 시 환수 될 수 있음 ( 현금인출 불가, 유흥, 세금, 상품권 등 )



- 1차 : 5.02 ~ 5.30 → 6월 중 지급
- 2차 : 7.01 ~ 7.31 → 8월 중 지급

\*신청일 기준 지급일 까지 최대 60일 소요 예정

5 신청방법

: ● 구비서류 준비 후 센터 방문 접수 \*모든 서르는 원본제출 및 신청기간 내 발급

• 주소 : 오산시 성호대로83 1층,오산시가족센터

: • 문의: 070-4336-1405(가족지원2팀)

6 신청 시 구비서류



① 신청서 (센터 서식) 및 가족센터 프로그램 신청 ② 가족관계증명서 (상세)

③ 주민등록 등본 (주민등록번호 포함)

④ 외국인등록증

(국적취득시) 신분증 + 기본증명서 (상세) ⑤ (등본 상 모든 가구원 제출)

소득이 있는경우 : 건강 · 장기요양 보험료 납부확인서

• 소득없는 경우 : 사실증명서 혹은 건강보험자격확인서 ⑥ 신청자 명이의 NH농협카드 앞 뒷면 사본

\*담당자 서류 확인 후 추가서류 요청드릴 수 있습니다.



위탁운영법인 사단법인 나눔과 비움

# 외국인을 위한

언어장벽과 정보 부족으로 법률서비스를 제대로 이용하지 못하는 국내 체류외국인에게 무료법률상담 서비스 제공

이용대상 | 국내에 거주 중인 모든 외국인

- · 체류자격, 불법체류 여부에 관계없이 모든 외국인이 이용 가능
- · 한국어 의사소통이 어려운 초기 귀화자도 이용 가능

상담절차 | 법무부 산하 '외국인종합안내센터(1345콜센터)'가 상담 지원





① 외국인이 외국인종합안내센터(1345)를 통해 법률상담 요청

외국인이 외국인종합안내센터(국번 없이 1345)에 직접 전화를 걸어 상담언어를 선택하고, 법률상담을 요청

#### ② 외국인과 마을변호사 상담 연결

통역필요 여부에 따라 변호사와 직접연결 또는 외국인↔상담원↔변호사 3자통역을 진행함

상담범위 | 임대차계약, 산업재해, 범죄피해 등 일상적으로 접할 수 있는 모든 생활법률 문제에 대해

외국인을 위한 마을변호사 상담 사례

<이혼 후 자녀양육권>

다 문의 내용

국제결혼 후 부부관계 등 가정문제로 이혼을 원하고 있는 피상담자가 이혼 후에 친모인 자신이 자녀(4세)에 대한 양육권을 보유할 수 있는 방법을 문의

🕓 부부 관계와 양육권은 별개 문제임을 설명

양육권은 아이를 키우는데 더 적당한 사람에게 부여하며, 부부관계는 두 사람간의 문제로 양육권과는 별개의 사안이고, 양육권을 갖기 위해서는 아이를 키울 수 있는 능력이나 양육계획 등이 필요함을 안내

### 기기를 경기도

제출서류 체크리스트 🔽 🕕 자녀 이름으로 회원가입 후 신청 (개별신청)

〈모든 서류 구비 및 오산시가족센터 자녀교육활동비 프로그램 신청 완료시 신청가능 〉 <서류는 신청기간 내 발급된 서류 인정(5월신청→5월1일 이후 발급서류)>

1. 교육활동비 지원 신청서 및 오산시가족센터 자녀교육활동비 프로그램 신청

○ 2. 가족관계증명서 〈삼세─주민등록번호 모두 포함〉

○ 3. 주민등록등본 〈<u>주민등록번호 모두 포함</u>〉

- 부와 모 중 한명은 아동과 동거 / <u>부와 모의 거주지 다를 경우</u> 부와 모 모두 제출

O 4. 외국인등록증 사본 출력 , (국적취득시) 기본증명서 (상세)

○ 5. 〈소득이 있는 경우〉 건강·장기요양 보험료 납부확인서

<<u>5월 신청자 : 25.01 ~ 25.04 납부내역 제출</u>> <7월 신청자 : 25.01 ~ 25.06 납부내역 제출>

〈소득이 없는 경우〉 사실증명서

<건강보험료 미납부자 중 2024년에 소득이 있는경우>

소득금액증명서 혹은 건강보험자격확인서

예) 소득이 있는 아버지 - 건강·장기요양보험료 납부확인서 소득이 없는 어머니 - 사실증명서 혹은 건강보험자격확인서 소득이 있는 자녀 - 건강·장기요양보험료 납부확인서

<3명 모두 제출>

○ 6. 신청인 명의의 농협카드 앞, 뒷면 복사본 제출

	소득기준	노인장기 요양보험료 포함여부	건강보험료 본인부담금		
			직장가입자	지역가입자	혼합
	3,933,000	미포함	139,817	70,053	141,260
		포함	157,923	79,125	159,553
	5,026,000	미포함	179,415	121,707	181,663
		포함	202,649	137,468	205,188
	6,098,000	미포함	219,196	154,802	222,471
		포함	247,582	174,849	251,281
	7,109,000	미포함	252,203	196,416	256,716
		포함	284,863	221,852	289,961



위탁운영법인 사단법인 나눔과 비움





### 구리시가족센터. 4월 프로그램 '플라워 바스켓 만들기'

센터 대교육장에서 '가족사랑의 날' 프로그램으로 ' 플라워 바스켓 만들기' 체험활동을 진행했다.

그램에서는 플라워 바스켓 만들기 활동을 진행하고 5월 가정의 달을 맞이하여 가족 간 감사의 표현을

구리시가족센터(센터장 윤성은)는 지난 4월 16일 미리 연습하는 시간을 가졌다. 구리시가족센터 관계 자는 "가족사랑의 날 프로그램에서는 가족 구성원 간의 의사소통을 원활하게 하고 서로의 사랑을 확인 구리시 거주 다양한 가족들이 참여한 이날 프로 할 수 있다"며 "올해 가족사랑의 날도 다양한 프로 그램이 진행될 예정이니 많은 관심과 참여를 바란 다"고 말했다. 송하성 기자

### 다문화 자녀 학습 능력 향상 함께해

### 구리시가족센터, 다문화가족 자녀 교육활동비 지원



구리시가족센터(센터장 윤성은)는 지역 내 다문화가 족 자녀의 학습 능력 향상을 위해 다문화가족 자녀 교 육활동비를 지원한다고 밝혔다.

이 지원사업은 다문화가족 자녀의 학습 격차를 해소 하고 학교생활 적응을 지원하여, 미래인재로 성장하는 밑거름을 제공하기 위해 기획됐다.

대상은 교육 급여를 받지 않는 기준중위소득 100% 이하 다문화가족의 7~18세(2007.1.1.~2018.12.31.) 자녀이 며, 교육활동비는 학습 교재 구입, 독서실 이용, 학업이 나 진로와 관련된 자격증 응시료 지급 등에 사용할 수 있다.

신청 접수를 원하는 사람은 구리시가족센터에 방문

하여 신청서를 제출하면 되며, 구비서류는 신청 당월에 발급한 주민등록등본(뒷자리 포함), 가족관계증명서(상 세), 2025 건강보험료 납부확인서, NH농협카드 사본, 기 본증명서 또는 외국인등록증 등이다.

1차 신청 기간은 5월 2일부터 5월 30일, 2차 신청 기 간은 7월 1일부터 7월 31일까지이며, 대상자 적격 여부 확인 절차를 거쳐 1차 신청자는 6월, 2차 신청자는 8월 에 교육활동비가 카드포인트로 지급되고, 이 포인트는 11월 30일까지 사용이 가능하다.

구리시가족센터 관계자는 "다문화가족 자녀들에게 단 순한 경제적 지원을 넘어, 배움의 즐거움을 경험하고 스스로 가능성을 발견하는 계기이자 앞으로 나아갈 미 래에 대한 희망의 디딤돌이 되기를 기대한다."라고 전

백경현 구리시장은 "학령기 다문화가족 자녀가 증가 하고 고등교육기관 취학률 격차가 심화하고 있는 상황 에서 사업 활성화를 통해 이들의 안정적인 사회 정착과 미래인재 양성에 기여하길 바란다."라고 밝혔다.

이와 관련한 자세한 사항은 구리시가족센터 운영특성 화팀(031-556-3873)으로 문의하면 된다.

송하성 기자

### 구리시. 임산부 등록 및 건강관리 임신 확인 후, 보건소에 등록해요

구리시(시장 백경현)는 가임기 여성과 임산부의 건강한 임신과 출산을 체계적으로 지원하기 위해'임 산부 보건소 등록관리' 및 '무료 건강관리'서비스를 제공하고 있다고 24일 밝혔다.

구리시보건소는 등록 임산부에게 엽산제와 철분 제, 임신 축하 선물 등을 제공하고, 임신·출산·양육 에 관한 정부 시책과 모자보건사업에 대한 정보를 안내하고 있다.

또한 임신 초기의 임산부와 혼인 후 임신을 준비 중인 구리시 거주 가임기 여성은 빈혈, 간 기능, 에 이즈, 매독 등의 혈액검사와 소변검사를 포함한 무 료 건강검진도 받을 수 있다.

임산부 등록을 위해서는 먼저 의료기관에서 임신 을 확인받은 후, 임신확인서 또는 산모 수첩, 신분 증을 지참하여 관할 보건소를 방문하면 되며, 직접 방문이 어려운 경우에는 정부 4 맘편한 임신 통합서 비스'를 통해 온라인으로 임신 관련 지원 서비스를 한 번에 신청할 수 있다.

한편, 구리시는 이 외에도 △신생아 출산 지원금 △산후조리비 지원사업 △난임부부 시술비 지원사 업 등 다양한 임신·출산 지원 정책을 통해 출산 장 려에 힘쓰고 있다.

백경현 구리시장은 "임신을 준비하는 부부와 임 산부들을 위해 다양한 지원사업을 운영하고 있다." 라며, "앞으로도 건강한 임신 및 안전한 출산을 위 해 최선을 다하겠다."라고 밝혔다. 이지은 기자

### 토평도서관, 5월 가족 프로그램 'Unplug Challenge' 운영해요

구리시(시장 백경현) 토평도서관은 가정의 달인 오는 5월 'Unplug Challenge: 가족, 책 그리고 소 통'이라는 주제로 특별한 가족 프로그램을 마련한 다. 이번 프로그램은 스마트폰과 디지털 기기로 점 철된 현대 사회에서 가족 구성원들이 전자기기를 끄 고 서로의 눈을 바라보며 온전히 책으로 소통할 기 회를 제공하여, 가족의 소중함과 따뜻함을 느낄 수 있는 계기를 마련하기 위해 기획됐다.

세부 내용으로는 5월 17일(토)과 24일(토) 2일간 총 네 가지 프로그램을 운영하는 가족독서캠프와 5 월 한 달간 자료실에서 운영하는 이벤트 행사로 구 성된다.

가족독서캠프는 도서관에서뿐만 아니라 가정에서 도 쉽게 따라할 수 있는 독후활동을 소개하는 『집 에서도 하고 싶은 독서놀이터』, 신세대 부모도 즐 겁게 참여할 수 있는 『우리가족'소원을 말해봐!'』, 온가족이 함께 즐기는 독서요리체험 『책먹행먹』, 마지막으로 대한민국 대표 북 뮤지션 제갈인철 작가 가 진행하는 『북뮤지션과 함께하는 북콘서트』등이 다. 문의 031-550-2867 이지은 기자



### "Foreign students to be trained as talents for domestic small and mediumsized enterprises... Recruiting participants" 유학생, 국내 중소기업 인재 양성

Training foreign students to become corporate professionals

The Korea SMEs and Startups Agency is carrying out the 'Global Talent Employment Leading University' project to train international students as customized professional manpower for small and medium-sized venture companies. The Global Talent **Employment Leading University is** a project to strengthen the domestic employment capabilities of international students and to support the resolution of the manpower shortage in small and medium-sized venture companies through practical education and field project linkage. A total of 10 universities were finally selected through a selection evaluation.

The selected universities are A Kyunggi University of Science and Technology ▲Kyungsung University ▲ Changwon National University ▲Daejeon University of Science and Technology A

Dongmyeong University ▲Seogyeong University ▲Seonmun University ▲Shin Ansan University ▲Woosong University ▲Chungbuk Health Science University, etc. 10 universities. The Small and Medium Business Administration plans to support each university with up to 150 million won to operate various programs to enhance the employment capabilities of international students and help smooth recruitment into domestic small and medium-sized venture companies.

The 10 universities selected this time are recruiting international students who are about to graduate and graduates with job-seeking visas who wish to work at small and medium-sized venture companies. They will operate a total of more than 200 hours, from a first-stage employment capacity enhancement program such as understanding small and medium-sized venture companies and Korean language education to a second-stage employment preparation

program such as internships, field training, or industry-university cooperation projects.

Foreign students who have completed their education at the 'Global Talent Employment Leading University' can easily find employment at domestic small and medium-sized venture companies. The Small and Medium Business Administration plans to continuously expand its business and support small and medium-sized venture companies to overcome the labor shortage.

Training foreign students to become export experts

The Korea SMEs and Startups Agency is recruiting the first batch of students for the 'K-Export Warrior Academy', which trains foreign students residing in Korea as export experts. The academy is operated by 'GLP Global Group', a school enterprise operated by Busan University of Foreign Studies. The first batch will be held from May to

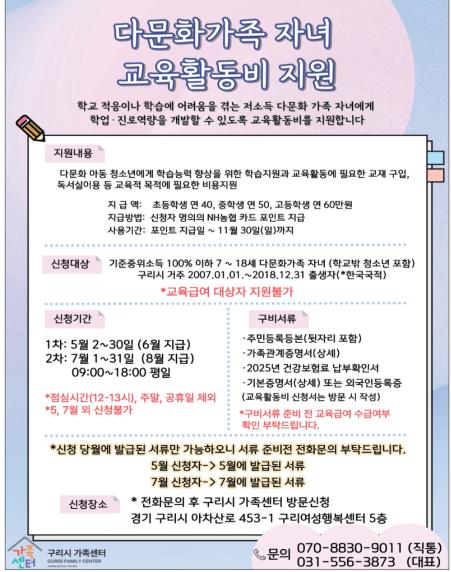
August, and the second batch will be held from August to November.

We will select 300 foreign students who have graduated (or are expected to graduate) from an associate's degree or higher and hold a study abroad (D-2) or job-seeking (D-10) visa. Education will be conducted in a parallel online and offline format, and the government will fully support the tuition.

The academy offers a 200-hour curriculum that focuses on practical training, including trade theory, export/marketing practice, and job coaching. Completing this course will help international students seeking employment in overseas sales and import/export positions obtain an E-7 visa. Graduates will be connected to employment with small and mediumsized enterprises through the 'K-Work Platform,' an employment matching platform...(중략, 한글 기사 33면)

파파야스토리





### Namyangju



### 즐거운 이중언어지원사업 참여해요~

### 남양주시가족센터, 다채로운 문화 활동 진행해

남양주시가족센터는 경기사회복지공동모금회 지원 으로 운영되는 '이중언어교육지원사업'일환으로 다 복 입고 경복궁 나들이'프로그램이 진행됐다. 참가 문화가족을 위한 의미 있는 문화체험 프로그램들을 활발히 진행하고 있다.

이 사업은 이중언어를 기반으로 가족 간 소통을 강화하고, 다양한 문화의 공존과 이해를 돕기 위해 기획됐다.

#### #이중언어로 가족과 문화 연결

가정을 대상으로 '글로벌 패밀리' 프로그램 첫 회기 은 서로 다른 국적의 이민자들과 자연스럽게 교류하 를 진행했다. 이 프로그램은 총 10회기로 구성됐으 며, 소통의 즐거움도 함께 나눴다. 며, 이중언어를 활용한 놀이 코칭과 더불어 이주 부 모의 모국 문화를 온 가족이 함께 체험할 수 있도록 했다.

첫 회기에서는 베트남 문화를 주제로 한 '반미 만 들기 체험'이 진행됐다. 참여 가족들은 베트남어와 한국어를 오가며 요리를 배우고 문화를 나누는 뜻 깊은 시간을 보냈다. 참가자들은 '요리활동 속에서 자연스럽게 언어를 접하고 가족 간 유대감을 강화할 수 있었다'는 긍정적인 반응을 보였다.

#### #한국 전통문화 속으로 풍덩



4월 14일에는 결혼이민자 20명을 대상으로 한 '한 자들은 전통 한복을 곱게 차려입고 경복궁을 탁방 하며, 한국의 역사와 전통문화를 몸소 느낄 수 있는 시간을 가졌다.

이날 프로그램은 한복 체험, 한식 체험, 한국문화 OX퀴즈, 한복 베스트 드레서 선발 등이 진행돼 단 순한 견학을 넘어 참여자들이 한국 문화를 다각도 남양주시가족센터는 지난 4월 12일 다문화가족 11 로 이해하고 체험할 수 있도록 꾸며졌다. 참가자들

> 프로그램 후 참가자들은 "한국문화와 역사에 대 해 깊이 이해할 수 있었고, 다양한 국적의 참가자들 과 소통할 수 있어서 한국 생활에 도움이 될 것 같 다"라며 "센터와 선생님 덕분에 한복을 입을 수 있 어서 정말 좋았다. 한국사도 알려주셔서 감사하다" 는 소감을 전했다.

남양주시가족센터는 앞으로도 이중언어교육지원 사업을 통해 다문화가족들이 모국어를 적극 활용하 고, 서로의 문화를 존중하며 한국 사회에 건강하게 정착할 수 있도록 다양한 프로그램을 제공할 예정 이다. 김영의 기자



### 친환경 나눔장터 '남양주 점프 벼룩시장 호평동 권역장 성료

남양주시는 지난 26일 호평동늘을중앙공원에서 시민 2,000여 명이 참여한 가운데 열린 '남양주 점 프벼룩시장 호평동 권역장'을 성황리에 마무리했다 고 28일 밝혔다.

남양주시가 주최하고 남양주점프벼룩협회가 주관 하는 남양주점프벼룩시장은 온 가족이 직접 참여해 사용하지 않는 재활용품을 판매·교환하며 환경보호 와 자원순환을 실천하는 남양주시 대표 환경축제다.

남양주시는 시민 재활용 판매 160개 팀, 그리고 이번에 새롭게 참여한 관내 사회적 청년 기업 '위드 라잇'과 함께 청소년 및 사회적 약자를 대상으로 천 문교육 체험 부스를 운영하며 지역 시민들의 높은 호응을 얻었다.

또한, 시는 관내 청년 여성농업인 기업 한소리 농 원이 '청년농부 여유농 장터'에서 직접 생산한 유기 농산물을 시민들에게 선보일 수 있도록 했다.

아울러, △생활용 유용미생물 홍보부스 △치매 인 식 개선 캠페인 부스 △정신건강증진 관리 부스 △ 다산 정약용 선생 체험 부스 등 남녀노소가 오고 가며 편하게 보고 즐길 수 있는 다채로운 힐링 체 험 공간을 마련했다.

주광덕 시장은 "올해부터 지역별 점프벼룩시장 권역장 운영을 확대해 더 많은 시민이 만족할 수 있도록 했다"라며 "앞으로도 남양주시는 다산 정약 용 선생의 가치를 품은 시민 행복도시로 발돋움 하 기 위해 노력하겠다"라고 말했다.

남양주시는 오는 5월 10일 진건읍사무소 테마쉼 터에서 진건읍 권역장을, 5월 17일 이석영광장에서 금곡동 권역장을 개최하는 등 혹서기를 제외한 10 월 말까지 매주 토요일 점프벼룩시장을 지속적으로 운영할 예정이다.

점프벼룩시장 참여를 원하는 시민은 남양주시 누 리집 www.nyj.go.kr '시민참여' 코너를 통해 신청할 수 있으며, 자세한 사항은 남양주점프벼룩협회 031-591-2701로 문의하면 된다.

김영의 기자

### "다문화가족 자녀 교육활동비 신청해요" 남양주시가족센터, 다문화가족 대상

남양주시가족센터는 학교 적응이나 학습에 어려움 을 겪는 저소득 다문화가족 자녀에게 학업.진로역량 받을 수 없다. 을 개발할 수 있도록 '2025년 다문화가족 자녀 교육 활동비'지원 신청을 받고 있다.

하고 미래 인재로 성장할 수 있도록 지원된다.

지원 대상은 교육급여를 받지 않는 기준중위소득 100% 이하 다문화가족의 한국 국적 자녀 중 7~18세

(2007.1.1.~2018.12.31.)다. 단 교육급여와 중복지원은 예.체능 및 직업훈련 실습을 위한 재료 구매, 자격증

신청 기간은 1차 오는 5월 2일부터 5월 30일, 2차 7 증 지참 후 남양주시가족센터를 방문 신청하면 된다. 월 1일부터 7월 31일까지다. 지원금은 초등학생 40만 - 모든 구비서류는 신청 기간(1차-5월, 2차-7월) 내 발 교육활동비는 다문화가족 자녀의 학습격차를 해소 원, 중학생 50만원, 고등학생 60만원이며, 신청인 명 의의 NH농협카드로 포인트를 연 1회 지급한다.

> 지원금은 학습능력을 위한 학습지원과 교육 활동 에 필요한 교재 구매, 독서실 이용 등 '학업 활동'과

시험 응시료 등에 사용할 수 있다. 구비서류 및 신분 급된 서류 원본이어야 한다. 기타 자세한 문의는 남 양주시가족센터 가족생활팀(031-556-8211)으로 하면 된다.

김영의 기자

## 'Dự án thí điểm cấp visa đô thị' nhằm tạo điều kiện cho nhân lực có chuyên môn và du học sinh có thể dễ dàng nhập cảnh vào Hàn Quốc

Vào ngày 2 tháng 4 vùa qua, Bộ Tư pháp đã công bố 'Dự án thí điểm cấp visa đô thị', đây là một trong những nhiệm vụ quan trọng trong 'Chính sách nhập cư mới'. Theo kết quả đánh giá của 'Ủy ban xét duyệt visa đô thị', tổng cộng có 14 chính quyền địa phương đã được chọn làm mục tiêu cho Dự án thí điểm cấp visa đô thi lần này.

Nói một cách đơn giản, Dự án thí điểm cấp visa đô thị là dự án mà Bộ Tư pháp thực hiện với phương châm nới lỏng các điều kiện về cấp visa tại các khu vực nhằm giúp lao động người nước ngoài muốn làm việc tại các khu vực đó có thể dễ dàng nhập cảnh vào Hàn Quốc hơn.

Ví dụ, đối với Tỉnh Gyeonggi, nơi đang cần nhân lực trong lĩnh vực công nghệ công nghiệp, thì những lao động người nước ngoài trong lĩnh vực này sẽ có thể được cấp visa và nhập cảnh vào Tỉnh này, và các điều kiện về cấp visa như trình độ học vấn hoặc kinh nghiệm làm việc liên quan cũng chỉ được nới lỏng đối với Tỉnh Gyeonggi.

#### \* Dự án cấp visa đô thị được thực hiện như thế

nào? : Bộ Tư pháp đã có công văn xét tuyển kế hoạch cho dự án lần này đối với các chính quyền địa phương trên toàn quốc từ tháng 12 năm ngoái đến tháng 2 năm nay và xây dựng kế hoạch dự án chi tiết thông qua việc trao đổi với các chính quyền địa phương đã nộp kế hoạch dự án. Nói cách khác, Bộ Tư pháp và các chính quyền địa phương đã cùng nhau lập nên 'Hệ thống visa đô thị'. Bộ Tư pháp hy vọng rằng điều này sẽ giúp ổn định về mặt định cư cho người nước ngoài cũng như phục hồi nền kinh tế địa phương. Và Dự án thí điểm visa đô thị này cũng đã bắt đầu từ ngày 2 tháng 4 vừa qua.

\* Những chính quyền địa phương nào tham gia Dự án cấp visa đô thị? : Có 10 chính quyền đô thị (Seoul, Busan, Incheon, Gwangju, Gangwon, Chungbuk, Chungnam, Jeonbuk, Jeonnam và Jeju) đã nộp kế hoạch Dự án cấp visa đô thị dành cho du học (D-

2) và 6 chính quyền đô thị (Daegu, Daejeon, Ulsan, Gyeonggi, Gyeongbuk và Gyeongnam) đã nộp kế hoạch Dự án cấp visa đô thị dành cho lao động chuyên môn (E-7). Visa lao động chuyên môn (E-7) với tổng cộng 87 ngành nghề trong ba Nhóm ngành nghề chính là ngành nghề chuyên môn (E-7-1), ngành nghề bán chuyên môn (E-7-2) và ngành nghề cơ bản (E-7-3), và không bao gồm lao động lành nghề (E-7-4) theo hệ thống tính điểm.

\* Dự án cấp visa đô thị đối với Visa E-7 được thực hiện như thế nào? : Visa lao động chuyên môn (E-7) đã được chọn làm mục tiêu cho dự án thí điểm tại 4 chính quyền đô thị (1.210 người) với các điều kiện về visa được nới lỏng theo nhu cầu liên quan đến các chiến lược phát triển công nghiệp tại những khu vực đia phương này.

Đầu tiên, là Daegu. Bộ sẽ nới lỏng yêu cầu về trình độ học vấn và nghề nghiệp đối với các doanh nghiệp tuyển dụng lao động chuyên môn thuộc "5 lĩnh vực công nghiệp mới của Daegu" như khoa học đời sống và robot. v.v.

Đối với Tỉnh Gyeonggi, sẽ nới lỏng các điều kiện về học vấn khi tuyển dụng lao động chuyên môn có trình độ tiếng Hàn cao trong lĩnh vực khoa học kỹ thuật và chuyên gia dữ liệu/mạng, v.v.

Đối với Tỉnh Gyeongbuk, cũng sẽ nới lỏng các điều kiện về học vấn đối với sinh viên tốt nghiệp ngành khoa học và kỹ thuật từ các trường cao đẳng nghề ở nước ngoài, và Tỉnh Gyeongnam cũng đã quyết định sẽ nới lỏng các điều kiện về nghề nghiệp đối với lao động chuyên môn làm việc tại các công ty con ở nước ngoài trong ngành sản xuất.

\* Dự án cấp visa đô thị đối với Visa D-2 được thực hiện như thế nào? : Đối với Visa du học (D-2), có 10 chính quyền đô thị (4.420 người) đã được chọn làm mục tiêu của dự án thí điểm qua việc đề xuất nới lỏng về điều kiện cấp visa liên quan đến các ngành công nghiệp ưu tiên tại địa phương.

Đầu tiên, đối với Seoul, Busan, Gwangju, Gangwon,

Chungcheongbuk và Chungcheongnam, nhằm bồi dưỡng nhân tài trong các ngành công nghiệp tiên tiến như chất bán dẫn, robot, AI, pin thứ cấp và công nghệ sinh học, v.v., sẽ tiến hành nới lỏng các điều kiện về tài chính khi cấp visa du học thuộc các chuyên ngành liên quan (trừ Seoul). Ngoài ra, đối với Seoul, Gangwon, Chungcheongbuk và Chungcheongnam, cũng sẽ thực hiện mở rộng giờ làm việc bán thời gian. Ngoài ra, một số chính quyền địa phương khác (Busan, Incheon, Gangwon và Jeollanam) cũng đã quyết định sẽ cho phép thực tập trong thời gian học kỳ.

Đối với Jeonbuk, Jeonnam và Jeju, sẽ nới lỏng điều kiện về tài chính khi cấp visa du học nhằm giúp đảm bảo nguồn nhân lực cho các ngành công nghiệp trọng điểm trong khu vực như ngành công nghiệp gốc, ngành du lịch, v.v., bên cạnh đó cũng sẽ thực hiện mở rộng giờ làm việc bán thời gian cho các bạn du học sinh, trong đó, Tỉnh Jeonnam sẽ cần xin cấp giấy phép khi muốn tăng giờ làm việc bán thời gian.

Đối với Incheon, thời hạn lưu trú tối đa đối với sinh viên theo học tại các điểm trường trong nước sẽ được kéo dài (từ 1 năm lên 2 năm) nhằm tạo điều kiện cho các bạn du học sinh có thành tích xuất sắc.

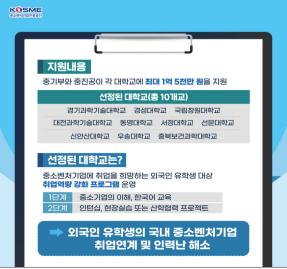
14 chính quyền đô thị được tuyển chọn thông qua Ủy ban xét duyệt trong lần này sẽ triển khai Dự án thí điểm cấp visa đô thị cùng với với Bộ Tư pháp cho đến năm 2026.

Và để đảm bảo chính sách visa đô thị được thực hiện một cách hiệu quả hơn, Bộ Tư pháp cũng có kế hoạch sẽ tiến hành đánh giá hiệu quả với những yếu tố như ▲ Tỷ lệ đạt hạn ngạch visa đô thị ▲ Tỷ lệ tham gia Chương trình hội nhập xã hội ▲ Tỷ lệ lưu trú bất hợp pháp ▲ Tỷ lệ người nước ngoài cư trú trong khu vực, v.v., để có thể điều chỉnh hạn ngạch visa trong trường hợp cần thiết và quyết định có tiếp tục dự án hay không.

(한글 기사 지난호 13면)

파파야스토리









### 남양주시외국인복지센터



Tel. 031-594-5821 남양주시 화도읍 가구단지중앙길2

오상담 신청!

임금 체불 E-7-4 비자 !

고용허가제(EPS)

의료 지원 생활고충 ¦ 정보제공



### ганцаараа биш шүү



Намьянжу хотын Гадаад Иргэд халамжийн төв



Tel. 031-594-5821 2, Gagudanjijungang-gil, Hwado-eup, Namyangju-si

3өвлөгөө

хөдөлмөрийн хууль хөдөлмөр эрхлэлтийн зөвшөөрөл виза хугацаа / Эмнэлэг



Trung tâm phúc lợi người nước ngoài thành phố Namyangju



Tel. 031-594-5821

2, Gagudanjijungang-gil, Hwado-eup, Namyangju-si

🗘 yêu cầu tư vấn

Luật lao động Chế độ cấp phép tuyển dụng Y tế / Visa, lưu trú



### Namyangju Migrant Welfare Center



Tel. 031-594-5821

2, Gagudanjijungang-gil, Hwado-eup, Namyangju-si

Request for Counseling!



Labor law EPS(E-9)

Medical service **Immigration** 



朋友. 你并不是在



### 南杨州市外国人福利中心



Tel. 031-594-5821 家具园区中央国と

医疗支援 · 签证·居留 生活困难! 信息咨询

劳动法 雇佣许可制

### 다문화가족 자녀

### 교육활동비 지원

학교 적응이나 학습에 어려움을 겪는 저소득 다문화가족 자녀에게 학업·진로역량을 개발할 수 있도록 교육활동비를 지원합니다.

신청기간

1차 - 2025. 5. 2.(금) ~ 5. 30.(금) 2차 - 2025. 7. 1.(화) ~ 7. 31.(목)

※ 예산 소진시까지

신청대상

기준중위소득 100% 이하 다문화가족의 7~18세 자녀(대한민국 국적) 2007. 1. 1. ~ 2018. 12. 31. 출생자

※ 교육급여와 중복지원 불가

지원내용

교육활동비(NH농협 카드포인트) 연1회 지원 초등 40만원, 중등 50만원, 고등 60만원

※ 결정통보 및 지급시기 - 6월(5월 신청자), 8월(7월 신청자)

신청방법

구비서류 지참 후 남양주시가족센터 방문 신청(남양주시 다산지금로16번길 95)



여성가족부



남양주시가족센터

### 🔽 소득기준

 가구원수	소득기준	건강보험료 본인부담금			
기구전구		직장가입자	지역가입자	혼합*	
2인	3,933,000	139,817	70,053	141,260	
3인	5,026,000	179,415	121,707	181,663	
4인	6,098,000	219,196	154,802	222,471	
5인	7,109,000	252,203	196,416	256,716	
6인	8,065,000	288,617	243,019	295,134	

<표> 2025년 건강보험료 소득판정기준표(기준중위소득 100%)

\*혼합: 가구 내 직장가입자와 지역가입자가 모두 있는 경우 위 표에 따라 건강보험료 본인부담금 납부액(노인장기요양보험료 제외)을 기준으로 기준중위소득 판단

- 🗸 구비서류 ※신청기간(5월(1차), 7월(2차)) 내 발급된 서류 원본 제출 필수
  - ① 다문화가족 자녀 교육활동비 지원 신청서 및 개인정보제공동의서 ② 신청인 신분증 사본

  - ③ 주민등록등본(상세/ 결혼이민자 또는 귀화자가 등본 상 기재)
- ④ 가족관계증명서(상세)
- ⑤ 외국인등록증 또는 여권사본
- ⑥ 기본증명서(상세/ 국적취득 결혼이민자)
- ⑦소득판별 관련 서류 ※ 주민등록표에 등재된 성인 가구원 개인별 1부
- ⑦-1 건강보험 직장가입자: 신청월 직전 12개월분 건강보험료 납부확인서
- ⑦-2 건강보험 지역가입자: 신청월 직전 12개월분 건강보험료 납부확인서
- ⑦-3 건강보험료 확인이 어려운 주민등록상의 피부양자: 사실증명 또는 소득금액증명

#### [해당자 추가서류]

- ① 사실혼관계확인서
- ② 외국인등록 사실증명
- ③ 다문화가족이 이혼 등의 사유로 해체된 경우 부모가 결혼이민자임을 증빙할 수 있는 서류 (혼인관계증명서(상세), 가족관계증명서(상세), 출생증명서 등)



기타 자세한 문의는 센터로 전화주시거나 홈페이지 참고 부탁드립니다.

### 지역경제 실질적인 교류 기대

### 남양주시, 몐양시 대표단 초청...협력 시동



남양주시(시장 주광덕)는 25일 중국 몐 양시 대표단을 공식 초청해 정약용유적 지 강당에서 경제 및 문화 분야 간담회 를 개최하고, 두 도시 간 실질적 협력 강 화를 위한 첫 교류의 장을 열었다.

이번 방문은 2021년 체결된 우호협력 의향서를 바탕으로 △지방정부 간 교류 확대 △경제·산업 분야 협력 기반 조성 △전통문화 예술교류 활성화를 목표로 추진됐다.

몐양시 대표단은 천충눠 상무국장을 단장으로 공무원 5명, 경제인 9명 등 총 14명으로 구성됐으며, 이날 오전 주광덕 남양주시장을 예방한 후 정약용유적지에 서 재정경제국장 주재로 간담회를 진행 했다.

이날 간담회는 남양주시와 몐양시 양 측의 경제인과 관계 공무원이 참석한 가 운데, △도시 소개 및 미래비전 발표 △ 문화예술 교류 △경제 분야 협력 논의 등의 순으로 진행됐다. 특히 남양주시에 서는 경기동부상공회의소 임직원이 참석 해 지역 산업 현장의 목소리를 전달했다.

문화예술 분야에서는 남양주시의 나전 칠기와 몐양시의 짚·대나무 공예 소개가 이뤄졌으며, 창족(羌族) 전통 가무 공연 이 이어졌다.

남양주시는 한국 전통 자개 공예의 예 술성을, 몐양시는 중국 베이촨 창족(羌 族)의 민족예술을 선보이며 전통과 지역 의 정체성을 기반으로 한 문화예술 교류 확대에 뜻을 모았다.

간담회 종료 후 대표단은 실학박물관 과 정약용유적지를 함께 둘러보며 남양 주시의 역사와 문화에 대한 이해를 높였

주광덕 남양주시장은 "몐양시 대표단 의 이번 방문은 서로의 가능성과 비전을 공유하고, 지역경제 분야의 실질적인 교 류 성과를 기대할 수 있는 계기가 됐다" 며 "향후 양 도시의 특화 산업을 중심으 로 실효성 있는 협력 모델을 구체화할 것"이라고 말했다. 이지은 기자

### 청년에게 꿈을 주는 지원금!

### 남양주시, 미취업 청년에 시험 응시료 지원



남양주시(시장 주광덕)는 오는 5월 부터 청년들의 취업 경쟁력 강화 및 취업 준비 비용 부담 완화를 위해 미 취업 청년을 대상으로 어학·자격시험 응시료를 지원한다고 24일 밝혔다.

지원 대상 자격증은 △어학 19종 △한국사 △국가기술자격 540종 △국 가공인 민간자격 97종 △국가전문자 격 347종, 총 1,004종이다.

신청일 기준 남양주시에 주민등록 을 두고 있는 만 19세~39세 미취업 청년이 대상이며, 신청 기간은 5월 2 일부터 예산 소진 시까지다.

지원은 선착순으로 진행되며, 1인 당 횟수 제한 없이 연간 최대 30만

원까지 가능하다. 지난해 12월 이후 응시한 시험에 한해 소급 지원도 가 능하다. 상반기 예산이 조기 소진될 경우, 하반기에는 8월부터 재신청을 받을 예정이다.

신청은 경기도 일자리 플랫폼인 '잡아바어플라이(apply.jobaba.net)'를 통한 온라인으로 가능하며, 응시 확 인서 등 구비 서류를 제출하고 지원 요건을 충족하면 실비로 지급 받을 수 있다.

시 관계자는 "이번 사업은 청년들 이 자격시험 응시에 따르는 경제적 부담을 덜고, 보다 능동적으로 취업 을 준비할 수 있도록 돕기 위한 것" 이라며 "앞으로도 청년 눈높이에 맞 춘 실질적인 정책을 지속적으로 확대 해 나가겠다"고 말했다.

자세한 사항은 시 홈페이지 또는 청년정책과 청년지원팀(☎031-590-8538)으로 문의하면 된다.

이지은 기자

### 'SFTS' 예방수칙 준수 당부

### 남양주시, 진드기 매개 감염병 예방 활동



남양주시는 지난 15일 전북 남원에 서 올해 첫 중증열성혈소판감소증후군 탁하고, 몸에 진드기가 붙어있는지 확인 (SFTS) 환자가 발생함에 따라, 5월 연휴 하는 것이 중요하다. 를 앞두고 시민들에게 진드기 매개 감염 병 예방수칙 준수를 당부했다.

'살인진드기'로 불리는 작은소피참진드기 두통 등의 증상이 나타날 경우 즉시 의 등에 물렸을 때 발생할 수 있는 바이러 로기관을 찾아 진료받아야 한다"고 말했 스성 감염병으로, 4월부터 11월까지 진드 다.

기 활동이 활발해지는 시기에 특히 주의 가 필요하다. 바이러스에 감염되면 △발 열 △소화기 증상(구역, 구토, 설사) △림 프절 부어오름 △신경계 증상(어지러움, 섬망, 발작) 등이 나타날 수 있으며, 치 명률도 10~30%로 높은 편이다.

한 번의 물림으로 감염될 가능성은 낮 으나, 현재까지 치료제나 백신이 없어 진 드기에 물리지 않는 것이 최선이다.

따라서 야외활동 시 긴 옷과 모자를 착용해 피부 노출을 최소화하고, 노출 부 위에 진드기 기피제를 사용하는 것이 권 장된다. 또한 귀가 후에는 옷을 바로 세

남양주보건소장은 "SFTS는 발병 시 중증으로 진행될 수 있어 예방이 가장 중증열성혈소판감소증후군은 이른바 중요하다"며 "야외활동 후 고열, 구토, 이지은 기자

### '방문 건강관리 사업'참여해

### 남양주시, 만 65세 이상 건강 취약계층 대상



남양주시는 '방문 건강관리 사업'을 연중 상시 운영하고 있다고 24일 밝 혔다. '방문 건강관리 사업'은 방문간 호사가 만 65세 이상 건강위험 요인 이 큰 취약계층에 방문해 건강을 평 가하고 개인별 맞춤형 보건의료서비 스를 제공하는 사업이다.

사업 대상은 남양주시에 거주하는 만 65세 이상 기초생활보장수급자, 있도록 지원하겠다"라고 말했다. 차상위계층 중 관리되지 않는 만성질 환 보유자, 독거노인, 등록장애인, 75 지원팀(풍양보건소 관할 이외 지역, 세 이상 노인부부 세대 등이다.

대상자로 등록되면 방문 건강관리 간호사가 직접 가정을 방문해 △건강 동·별내면 관할, ☎ 031-590-4775)으 기초검사(혈압·혈당 등) △식이·투약·

운동 지도 스독거노인 건강 프로그램 △보건복지서비스 연계 등 개인별 맞 춤형 서비스를 제공한다.

단, 노인장기요양등급을 받은 대상 자는 방문 건강관리 서비스 대상자에 서 제외된다.

남양주시 관계자는 "건강 취약계층 이 혜택을 받을 수 있도록 남양주 해 피누리 노인복지관, 사회적기업 아가 세등 지역사회 유관기관과 협약을 체 결하여 숨은 대상자 발굴을 위해 노 력 할 것"이라며 "건강 취약계층에 다양한 서비스를 제공해 스스로 건 강을 관리할 수 있는 역량을 키울 수

자세한 사항은 남양주보건소 진료 ☎ 031-590-4541) 또는 남양주풍양보 건소 건강증진팀(진접읍·오남읍·별내 로 문의하면 된다. 송하성 기자

### Gwangju





광주시가족센터(센터장 이수희)는 지난 4월 5일부터 19일까지 매주 토요일에 다문화가족 자녀를 대상으로 학교 적응 및 관계 향상 집단 프로그램을 성공적으로 운영했다. 이 프로그램은 초등학교 1학년을 위한 '학교 적응 백점 프로젝트'와 고학년을 위한 '알콩달콩 마음나 눔'으로 나누어 진행되었으며, 학교생활 적응과 친구 관계 형성이 중요한 아동들의 심리적사회적 성장을 돕기위해 마련됐다.

'학교적응 백점 프로젝트'에 참여한 초등학교 1학년 아동들은 첫 시간에 자신만의 명함을 만들어 친구들에 게 소개하며 친밀감을 형성하였고, 이후 감정을 이해하 고 표현하는 방법, 친구를 배려하는 태도, 규칙과 자기 조절 능력 등을 배우는 다양한 활동에 참여했다.

아이들은 프로그램 시작 전 일찍 센터에 도착해 친구들을 기다리는 적극적인 모습을 보이며 열심히 참여했

다. 고학년을 대상으로 진행한 '알콩달콩 마음나눔' 프로그램에서는 친구와 관계를 맺는 과정에서 중요한 인성 덕목을 배우고, 친구를 직접 인터뷰해 서로를 소개하는 특별한 시간을 가졌다.

또한 협동 작업과 단체 게임 등을 통해 또래와의 상 호작용에서 발생할 수 있는 다양한 상황에 대처하는 방 법과 자기조절 기술을 익히기도 했다.

프로그램에 참여한 아동은 "처음에는 어색하고 함께 활동하는 것이 부담스러웠지만 마지막에는 친구들이 편 안하고 가깝게 느껴졌다"며 "행복한 시간을 친구들과 함께 했다"고 말했다.

이수희 센터장은 "다문화가족 자녀들이 건강하고 행복한 미래를 그려갈 수 있도록 앞으로도 다양한 프로 그램을 통해 적극적으로 지원하겠다"고 말했다.

송하성 기자

### 학교 수업보다 더 재미있는 공부해요!

### 광주시가족센터, 찾아가는 기초학습지원사업 본격 시행

광주시가족센터(센터장 이수희)는 지난 4월 3일부터 다문화가족 자녀를 위한 기초학습지원 사업을 센터 외 부로 확대 시행하고 있다.

기초학습지원 사업은 초등학생 다문화가정 자녀를 대 상으로 국어와 수학의 기초학력을 향상시키기 위한 것 으로, 기존 센터 내 교육에서 벗어나 올해부터는 학교 로 찾아가는 수업을 진행한다. 이를 통해 센터 방문이 어려운 아동들도 안정적으로 학습에 참여할 수 있도록 교육 접근성을 높였다.

이 프로그램에 참여하고 있는 아동들은 "학교 수업시간은 엄청 늦게 가는데 이 시간은 빨리 가요.", "선생님에게 바로 물어볼 수 있어 좋아요.", "문제를 많이 풀어서 똑똑해질 것 같아요." 등 긍정적인 소감을 전하며 학습의 재미와 만족감을 나타냈다.

이 프로그램은 기초학습지원 외에도 역사, 공연 등 습 신청 및 문의 070-4706-3618

다양한 체험학습 프로그램이 마련되어 있어, 아동들의 전인적 성장과 다양한 진로 탐색에도 큰 도움이 될 것 으로 기대된다.

이수희 센터장은 "결혼이민자의 지속적인 유입으로 다문화가정이 증가하고 있는 상황에서, 다문화가정 자 녀들의 기초학습 지원 필요성이 점점 더 커지고 있다" 며, "자녀들이 학교생활을 즐겁게 하고, 다양한 진로를 탐색할 수 있도록 양질의 기초학습지원 프로그램을 지 속적으로 기획·운영할 예정"이라고 밝혔다.

이 사업은 초등학생을 대상으로 주 2회 이상 국어와 수학 수업을 진행하며, 수업 장소는 광주시가족센터, 관 내 초등학교 2개소에서 진행 중이다.

기초학습지원 프로그램은 상시 모집 중이며, 참여를 희망하는 가정은 아래 연락처로 문의하면 된다. 기초학 습 신청 및 문의 070-4706-3618 이지은 기자

## 京畿道では外国人住民も「気候関連疾病・傷害」補償を受けられます! 京畿道、全国初の「京畿気候界険」施行

京畿道が全国で初めて気候保険を施行しました。京畿道は11日、ハンファ損害保険コンソーシアム(農協損害保険、エース損害保険)と契約を締結し、来年4月10日まですべての京畿道民の気候関連疾患と傷害に対して補償を行うと発表しました。

気候危機から道民の健康と安全を守るために施行される「京畿気候保険」は、 ▲温熱疾患・寒冷疾患診断費 ▲感染症診断費 ▲気象特報関連4週間以上の傷害時、事故慰労金を定額保障します。登録外国人を含め、すべての京畿道民は、別途の手続きなしで気候保険に自動加入され、気候関連の健康被害に対して保険金を補償される仕組みになっています。

例えば、外国人季節労働者が京畿道で夏に仕事をして倒れた場合、温熱疾患診断費(年1回限定)10万ウォンを支給されます。 冬に凍傷などの被害を受けた場合にも寒冷疾患診断費10万ウォンが支給されます。

特に韓国人の気候脆弱階層(市郡保健所訪問健康管理事業対象者)16万人余りは、基本保障項目に加え、▲温熱疾患と寒冷疾患の入院費(1日10万ウォン) ▲気象特報時の医療機関交通費 ▲気候災害時の救急車搬送費 ▲気候災害の精神的被害支援が追加で保障されます。

京畿道民であれば、韓国内の事故発生地域(ソウルや済州など)に関係なく、約款に保障する事故被害を保障し、被害道民は事故発生日から3年間さかのぼって支援を受けることができます。

保険金請求は、被害県民が請求書類を揃えて、京畿道が契約した保険会社(ハンファ損害保険、コールセンター02-2175-5030)に直接申請し、申請件は保険会社が書類を審査し、受付後3日以内に保険金を支給します。

京畿道は、春・秋季のツツガムシなどのダニ媒介感染症、夏季の猛暑による温熱疾患と冬季の寒波による寒冷疾患、その他大雨・大雪・山火事などによる事故など、道民が様々な気候関連被害の支援を受けることができると期待しています。京畿道気候環境エネルギー局の関係者は「予測できない気候変動で、道民の皆さんが関連する病気や事故がないことが一番ですが、もし「京畿気候保険」が保障する内容の健康被害がある場合は、必ず申請して保険の恩恵を受けてほしい」と述べました。

京畿気候保険の保障内容や申請方法など詳しい内容は、京畿道ホームページ(www.gg.go.kr/gg\_insure)を通じて確認できるほか、代表コールセンター(02-2175-5030)または環境保健安全課(031-8008-4242)を通じて案内を受けられます。

〈한글 기사 19면〉 파파야스토리











광주시가족센터



### 미취업 청년, 광주서 혜택받기

### 광주시, 미취업 청년 시험 응시료 지원해



광주시는 지역 내 미취업 청년들의 취업 역량 강화를 위한 '경기청년 역 량 강화 기회 지원 사업'을 오는 5월 2일부터 시행한다고 25일 밝혔다.

이번 사업은 어학 및 자격시험 응 시료를 지원해 청년들의 자기개발 및 취업 경쟁력 향상을 도모하기 위한 사업이다.

지원 대상은 광주시에 거주하는 만 19세부터 39세 이하의 미취업 청년을 대상으로 하며 응시일 기준 1년 미만 의 단기 근로자도 미취업자로 간주돼 신청할 수 있다.

지원 대상 시험은 총 1천여 종 이 상으로 ▲어학 시험 19종 ▲국가기술 자격 540종 ▲국가전문자격 347종 ▲ 국가공인 민간자격 97종 등이 포함되 며 1인당 연간 최대 30만 원까지 응 시료 실비를 지원받을 수 있다.

신청은 경기도일자리재단 통합접 수시스템 '잡아바 어플라이'(apply. jobaba.net)를 통해 온라인으로 가능 하며 신청 기간은 오는 5월 2일부터 11월 30일까지이다.

광주시 관계자는 "이번 사업은 경 제적 부담으로 자격시험에 도전하지 못했던 청년들에게 실질적인 도움이 될 것"이라며 "더 많은 청년들이 참 여해 역량을 키우고 취업의 문을 넓 히는 계기가 되길 바란다"고 말했다.

한편, 자세한 사항은 광주시청 홈 페이지 공고문을 참고하거나 광주시 청 지역경제과(031-760-2183)로 문의 하면 된다.

이지은 기자

### 다문화가족도 평생학습 참여해요~

### 광주시. '경기도 평생교육 이용권' 신청자 모집

광주시는 시민의 평생학습 참여 기 회를 확대하고 학습 격차 해소를 위 해 오는 5월 14일까지 '2025년 제1차 경기도 평생교육 이용권' 신청자를 모 집한다고 25일 밝혔다.

평생교육 이용권 사업은 사회·경제 적 여건에 따른 교육 기회의 불균형 을 해소하고 시민 누구나 평생학습에 참여할 수 있도록 지원하는 사업으로 올해부터는 교육부가 아닌 광역지자 체(경기도)가 직접 추진 주체로 나서 확대 운영된다.

모집 대상은 19세 이상 저소득층 (기초생활수급자, 차상위계층) 369명 과 광주시에 주소를 둔 등록장애인 71명 등 총 440명이다. 선정된 대상자 에게는 1인당 연 35만 원 상당의 평 생교육 이용권 포인트가 NH농협카드 (채움)를 통해 지급된다. 이용권은 자 격증 취득, 창업 교육, 어학, 인문학,

AI·디지털 분야 등 다양한 평생교육 강좌 수강과 관련 교재 구입에 사용 할 수 있어 실질적인 학습 기회 확대 에 기여할 것으로 기대된다.

신청은 대상별로 다르며 저소득층 은 '경기도 평생교육 이용권 누리집' 에서, 등록장애인은 '정부24(보조금 24)'를 통해 가능하다.

이와 함께 시는 오는 6월 중으로 ▲청년(19~39세) 211명 ▲노인(65세 이상) 54명 ▲디지털 취약계층(30세 이상) 68명을 대상으로 한 2차 이용 권 모집도 추진할 계획이다.

광주시 관계자는 "평생교육 이용권 이 시민의 자기 계발과 사회참여 확 대에 실질적인 도움이 되길 기대한 다"며 "보다 많은 시민이 제도 혜택 을 받을 수 있도록 적극적인 홍보와 지원을 이어가겠다"고 전했다.

이지은 기자

### 다문화가족도 광주의 멋 즐겨요

### 가정의 달 맞이 '광주시티투어 버스' 운영



광주시는 가정의 달을 맞아 오는 5 월 8일까지 광주의 주요 관광지를 하 루에 둘러볼 수 있는 '광주시티투어 버스'를 운영한다고 24일 밝혔다.

이번 시티투어는 광주의 대표 관 광 명소인 화담숲, 곤지암 소머리국 밥 거리, 그리고 광주왕실도자페스티 벌이 열리는 곤지암도자공원을 하루 가능하다. 에 모두 경험할 수 있는 알찬 일정으 이와 관련해 방세환 시장은 "이번 로 구성됐다.

인 혜택이 제공되며 다양한 현장 이 다.

벤트 및 체험프로그램도 함께 즐길 수 있어 가족 단위 관광객에게 큰 인 기를 끌 것으로 기대된다.

투어는 서울 잠실역 4번 출구에서 출발하며 전문 인솔자와 관광 안내사 가 동행해 광주의 매력적인 역사와 문화, 자연을 상세히 소개할 예정이

참가비는 성인 2만3천 원, 미취학 아동 2만 원으로 ▲왕복 버스 탑승 ▲화담숲 및 경기도자박물관 입장료 ▲곤지암 소머리국밥 점심 식사 등 모든 경비가 포함돼 있어 가성비 높 은 여행 상품으로 주목받고 있다.

예약은 네이버 플러스 스토어에서 '광주시티투어' 검색을 통해 간편하게

시티투어를 통해 광주를 찾는 관광객 특히, 광주왕실도자페스티벌 기간 들이 광주의 맛과 멋, 그리고 아름다 인 4월 25일부터 5월 6일까지 시티투 은 자연과 축제를 함께 즐기는 특별 어 참가자에게는 도자 제품 10% 할 한 시간을 보내시길 바란다"고 전했 이지은 기자





### Yangpyeong



전액 무료로 제공된다. 바리스타 과정은 국가공인 바 리스타 자격증 취득을 목표로 체계적인 이론 및 실습 교육을 제공한다. 헤어미용사 기초과정은 기초 이론 및 실습을 통해 기본 역량을 습득한 후, 지역사회 봉 사활동과 연계하여 실전 경험을 쌓을 수 있도록 운영 될 예정이다.

양평군가족센터는 결혼이민자들에게 전문적인 교육 기회를 제공함으로써, 취업 기회를 확대하고 자격증 취득을 지원하여 지역사회 정착 과정에서 경제적 자 립을 돕고자 한다. 이를 통해 결혼이민자들이 안정적 으로 생활하고 미래를 설계하는 데 실질적인 도움이 될 것으로 기대한다.

박우영 센터장은 "이번 프로그램을 통해 취업을 희망 하는 결혼이민자들이 적극적으로 교육에 참여하여 자 격증을 취득할 수 있기를 바란다"며 "센터는 앞으로 도 다양한 교육 프로그램을 개발하고 체계적인 전문 교육을 운영해 결혼이민자가 지속 가능한 자립 기반 을 마련할 수 있도록 지원하겠다"고 밝혔다.

### 양평군가족센터, 결혼이민자 취업지원 '잡(job)을 준비'...헤어미용사 등 2개 과정 운영

전, 결혼이민자를 위한 취업지원 프로그램 '잡(job)을 한 어려움을 해소하고자 마련됐다. 무엇보다 결혼이 위해 최선을 다하고 있다. 준비'의 일환으로 오리엔테이션 및 취업 기본 소양교 민자들이 자신의 강점과 역량을 살려 전문 직업을 찾 〈인터넷에서 파파야스토리를 검색하세요, 더 다양하 육을 진행했다.

양평군가족센터(센터장 박우영)는 지난 4월 25일 오 거주한 다문화가족들이 취업을 희망할 때 겪는 다양 을 수 있도록 지원하는 것이 주요 목표이다.

양평군에 거주하는 한국어 수준 중급 이상의 결혼이 '잡(job)을 준비'프로그램은 커피 바리스타 자격증 어, 베트남어, 러시아어, 태국어, 영어, 한국어 등 6개 민자가 참여하는 이 프로그램은 한국 사회에 장기간 취득반과 헤어미용사 기초반으로 구성되어 있으며,

양평군가족센터는 지역사회 다양한 가족의 복리를

고 많은 정보를 만날 수 있어요. 파파야스토리는 중국 언어로 서비스합니다.> 송하성 기자

### 경기도에선 외국인주민도 '기후 관련 질병·상해' 보상 받아요!

경기도, 전국 최초 '경기 기후보험' 시행...등록 외국인 포함 모든 도민 자동 가입

경기도가 전국 최초로 기후보험 시행에 들어갔어 진단비 10만원을 받을 수 있어요. 요. 경기도는 지난 11일 한화손해보험 컨소시엄(농협 에 대해 보상을 한다고 밝혔어요.

기후위기로부터 도민의 건강과 안전을 지키기 위해 시행되는 '경기 기후보험'은 ▲온열질환·한랭질환 진단 비 ▲감염병 진단비 ▲기상특보 관련 4주 이상 상해 시 사고위로금을 정액 보장해요.

등록 외국인을 포함해 모든 경기도민은 별도 절차 없이 기후보험에 자동 가입됐어요. 이에 기후 관련 건 강피해에 대해 보험금을 보상받을 수 있게 됐어요.

예를 들어 외국인 계절근로자가 경기도에서 여름에 일을 하다가 쓰러진 경우 온열질환 진단비(연1회 제 한) 10만원을 받을 수 있어요.

겨울에 동상 등의 피해를 입은 경우에도 한랭질환

특히 내국인 기후취약계층(시군 보건소 방문건강 에 의한 한랭질환, 기타 폭우·폭설·산불 등에 의한 사 손해보험, 에이스손해보험)과 계약을 체결하고 내년 4 관리사업 대상자) 16만여 명은 기본 보장항목에 더 고와 같이 도민들이 다양한 기후 관련 피해를 지원받 월 10일까지 모든 경기도민의 기후 관련 질병과 상해 해 ▲온열질환과 한랭질환 입원비(1일 10만원) ▲기상 을 수 있을 것으로 예상하고 있어요. 특보 시 의료기관 교통비 ▲기후재해 시 구급차 이후 송비 ▲기후재해 정신적피해 지원을 추가로 보장받을 는 기후변화에 도민 여러분께서 관련 질병과 사고를 수 있어요.

> 경기도민이라면 국내 사고 발생지역(서울이나 제주 등)에 관계없이 약관에 보장하는 사고피해를 보장하 며, 피해 도민은 사고발생일로부터 3년간 소급해서 지 원받을 수 있어요.

보험금 청구는 피해 도민이 청구서류를 구비해 경 기도가 계약한 보험사(한화손해보험, 콜센터 02-2175-5030)에 직접 신청해야 하며, 신청 건은 보험사 에서 서류 검토해 접수 3일 이내에 보험금을 지급해 요. 경기도는 봄·가을철 쯔쯔가무시 등 진드기매개

감염병, 여름철 폭염에 의한 온열질환과 겨울철 한파

경기도 기후환경에너지국 관계자는 "예측할 수 없 겪지 않는 게 가장 좋겠지만 만약 '경기 기후보험'이 보장하는 내용의 건강피해가 있다면 반드시 신청해서 보험혜택을 받기를 바란다"고 말했어요.

경기 기후보험 보장내용 및 신청방법 등 자세한 사 항은 경기도 누리집(www.gg.go.kr/gg\_insure)을 통 해 확인할 수 있으며, 대표 콜센터(02-2175-5030) 또 는 환경보건안전과(031-8008-4242)를 통해 안내받을 수 있어요.

〈중국어 36면, 러시아어 6면, 태국어 28면, 영어 6 파파야스토리 면, 일본어 16면〉





### 하남시가족센터. 결혼이민자와 한국어강사 대상 전통문화체험 프로그램

하남시가족센터(센터장 문병용)는 지 난 4월 24일 오전 10시부터 12시까지 센 터 1층 중정에서 한국어 초급 및 중급 수업에 참여 중인 결혼이민자 29명과 한 국어 강사 2명을 대상으로 전통문화체험 프로그램인 '고추장 만들기'를 진행했다.

고추장 만들기 프로그램은 참여자들의 높은 만족도와 호응을 얻어 해마다 이어 지고 있다.

이번 행사는 하남시여성단체협의회 윤 미애 회장의 교육 진행과 하남시다문화 가족후원회의 후원으로 진행됐다.

하남시다문화가족후원회 김형곤 회장 외 6명과 하남시여성단체협의회 윤미애 회장 외 9명이 교육 지원에 나섰다. 또 한, 이현재 하남시장이 하남시청 관계자 와 함께 행사에 참석해 결혼이민자들과 직접 소통하며 행사를 격려했다.

참여자들은 고추장을 만들며 일본식 된장, 조청, 고춧가루 등 주요 재료를 직 접 보고 맛보는 과정을 통해 고추장의 풍미와 전통 조리법을 배우는 소중한 시 간을 가졌다. 매운맛에 익숙하지 않은 이 들도 재료를 하나씩 익혀가며, 전통 속에 담긴 한국 문화를 직접 체험할 수 있었

한국어 중급반을 수강 중인 베트남 출 신 결혼이민자는 "작년에 참여했을 때 는 한국어가 익숙하지 않아 이해가 어려 웠는데, 올해는 강사님의 설명을 잘 따라 갈 수 있어 더 즐거웠다"라며 "고추장을 만들면서 한국의 음식문화를 더 잘 알게 되었고, 그룹 활동을 통해 새로운 친구도 사귈 수 있어 기쁘다"고 소감을 밝혔다.

또 다른 결혼이민자는 "한국문화에 대 한 새로운 경험이었고, 함께 만들며 많은 이야기를 나눌 수 있어 즐거웠다"라며 "다음에도 꼭 참여하고 싶다"고 전했다.

하남시가족센터 종사자들도 프로그램 에 함께 참여해 결혼이민자들과 함께 고

추장을 만드는 즐거운 시간을 보냈다. 참 여자들은 서로 협력하고 소통하며 '함께 만드는 전통, 함께 나누는 문화'의 의미 를 되새기며 따뜻한 분위기 속에서 전통 문화를 공유했다.

이번 프로그램에서 만든 고추장은 전 통 항아리를 연상시키는 둥근 용기에 담 겨 각 참여자에게 한 통씩 전달되었으며, 체험을 통해 완성된 고추장의 판매 수익 금은 하남시 내 다문화가족들을 위한 지 원 사업에 사용될 예정이다.

한편 하남시가족센터는 앞으로도 결혼 이민자들이 한국 사회에 안정적으로 정 착하고, 문화적 이해를 넓힐 수 있도록 다양한 전통문화 체험 프로그램을 지속 적으로 운영할 계획이다.

기타 자세한 내용은 하남시가족센터 (031-793-2993) 사업1팀으로 문의하면 된

김영의 기자

### 하남시, 스마트 그늘막 전용도시

하남시가 전국 최초로 시 전역의 모든 그늘막을 스마트형으로 전면 전 환하며 '스마트 그늘막 전용도시'를 완성했다.

28일 하남시에 따르면 기존 수동형 그늘막 43개를 전면 철거한 후 스마 트형으로 전면 교체하고, 46개를 신규 설치하는 등 총 373개 모든 그늘막을 스마트형으로 전환했다. 이는 전국에 서 유일하게 100% 스마트 그늘막 운 영 체계를 갖췄다.

누후된 기존 수동형 그늘막은 태 풍·강풍 등 기상이변에 취약해 개·폐 시 안전사고 우려가 제기되고, 반복적 인 수작업 관리로 인력과 예산 부담 이 컸다. 반면, 스마트 그늘막은 기온 과 풍속을 감지해 자동으로 개폐되며, 태양광 전원을 활용해 유지비용도 대 폭 줄였다. 야간 조명 기능도 탑재됨 에 따라 보행자 안전까지 확보했다.

특히 어린이보호구역에 설치된 53 개는 시인성이 높은 노란색 차양막으 로 교체해 등·하굣길 어린이들의 안 전을 더욱 강화했다.

이번 사업은 동별 수요조사, 국민신 문고 민원, 관계부서 및 경찰서 협의 등 거쳐 추진됐으며 보도 폭, 차량 시 야 확보, 도시경관, 유동인구 등 다양 한 요소를 고려해 설치지역을 세밀히 선정했다. 또한 긴급 민원에 대응할 수 있도록 예비수량도 확보했다.

한편, 하남시는 스마트 그늘막의 시 험 운전과 환경정비를 마무리하고, 5 월1일부터 10월31일까지 6개월간 본 격 운영할 예정이다. 김영의 기자

### 하남시가족센터, '미래 모빌리티 진로체험 교실'..."상상의 힘과 과학의 만남" 운영



하남시가족센터(센터장 문병용)는 지 난 3월 28일부터 4월 18일까지 매주 금요 일 센터 어울림실에서 다문화가정 청소 년을 대상으로 '현대차와 함께하는 미래 모빌리티 교실' 진로체험 프로그램을 운 영했다. 이번 프로그램은 초등학교 4학년 이상 청소년 10명을 대상으로 진행됐으 며, 현대자동차의 후원으로 교육에 필요 한 교구재 및 활동 키트를 지원받았다.

배우고, 실습으로 친환경 자동차와 미래 형 이동수단을 직접 만들어보는 활동에 참여했다.

성을 의미하며, 자율주행차, 도심항공모 빌리티(UAM) 등과 같은 첨단 기술과 결 들이 살아갈 미래는 상상력과 과학이 융

합해 미래 도시에서 핵심적인 역할을 할 것으로 기대되는 분야다. 이번 프로그램 에 참여한 미사중앙초등학교 6학년 학생 은 "플라잉카를 만드는 것이 저의 꿈인 데, 이번 활동을 통해 모빌리티에 대한 참가자들은 모빌리티의 개념과 원리를 이해가 깊어졌다. 실습도 정말 재미있어 하남시가족센터는 앞으로도 다문화 가 서 끝까지 열심히 참여하고 있다"고 밝 정 청소년의 진로 탐색과 자기주도적 성 혔다.

참여 학생 학부모는 "아이의 과학적 '모빌리티(Mobility)'는 이동성과 유동 호기심을 충족시킬 기회였다"고 말했다.

문병용 센터장은 "차세대 다문화 아동

합된 사회"라며 "2025년 진로설계지원 사업은 단순한 직업 탐색을 넘어, 지속가 능성과 관계성 등 다양한 사회적 가치를 반영한 통합적 진로교육으로 구성될 것" 이라고 밝혔다.

장을 지원하는 다양한 프로그램을 지속 적으로 운영할 예정이다.

기타 자세한 내용은 하남시가족센터 (031-793-2993) 사업3팀으로 문의하면 된 김영의 기자



### "작은 취미가 자존감으로 성장"

### 하남시가족센터. 결혼이민자 동아리 프로그램



하남시가족센터는 지난 4월 16일 결혼 이주여성의 동아리 활동을 시작했다.

이날 오전 10시부터 12시까지는 뜨개 질 동아리가 다목적가족소통교류공간 2 층에서 7명의 참여자와 함께 진행됐으며, 오후 1시부터 3시까지 가족꿈터 1층에서 8명이 참여한 흘라댄스 동아리가 운영됐 다.

다문화 동아리는 경기도 지원으로 운 영되는 프로그램이다. 하남시가족센터 는 이 활동을 통해 결혼이주여성들이 지 역사회와 자연스럽게 어우러지고, 다양 한 문화체험을 통해 서로 소통할 수 있 는 장을 마련하고 있다. 이번 동아리 활

동은 특히 이주여성들에게 사회적 소속 감을 제공하고 자존감과 자신감을 높이 는 데 큰 의미가 있다.

단순한 여가 활동을 넘어, 새로운 문화 경험을 나누고 공동체 의식을 형성하는 계기가 되고 있다.

뜨개질동아리에 참여한 결혼이민자는 "평소 관심은 있었지만, 나를 위해 비용 을 쓰는 게 부담돼 시도하지 못했다"라 며 "가족센터에서 운영한다는 소식을 듣 고 바로 신청했다"고 말했다.

민자는 "수업 영상을 보며 연습했고, 개 인 SNS에 공유했더니 '좋아요'가 많이 달려서 행복했다"고 밝혔다.

문병용 센터장은 "참여자들이 활동을 통해 얻는 자신감과 웃음이 동아리의 진 짜 성과"라며, "앞으로도 결혼이민자들이 사회에 안정적으로 정착하고 행복한 일 상을 꾸려갈 수 있도록 다양한 프로그램 을 운영할 것"이라고 밝혔다.

1인가구 건강돌봄 프로그램

강한니

신청기간 2025년 3월 10일 ~ 4월 14일

김영의 기자

### 함께 즐기며 "꿈꾸고! 뛰놀고!"

### 하남시, 5월 3일 어린이날 대축제 개최

하남시(시장 이현재)는 제103회 어 린이날을 맞아 오는 5월 3일 오전 10 시부터 오후 3시까지 하남종합운동 장, 감일문화공원, 위례근린5호공원 등 3개 권역에서 '꿈꾸고! 뛰놀고! 하 남어린이 신나는 대모험'을 주제로 어린이날 대축제를 연다.

오전 10시부터 시작되는 1부 기념 식은 하남종합운동장에서 열린다. 아 동참여위원회 소속 중학생이 사회를 맡아 진행하며, 하남시소년소녀합창 단의 축하공연과 함께 아동권리헌장 낭독, 표창장 수여식, 어린이날 노래 제창 등의 순서로 구성된다.

기념식에는 이현재 시장을 비롯해 시의회 의장과 국회의원이 참석해 아 이들에게 축하의 메시지를 전할 예정 이다. 기념식 이후 11시부터 3시까지 는 세 권역에서 문화.놀이.체험 프로 그램이 펼쳐진다. 하남종합운동장은 76개 부스와 대형 무대가 설치돼 비

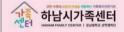
보잉, 태권무, DJ 댄스파티 같은 공 연과 다양한 체험활동이 이어진다. 감일문화공원에는 태권도 시범, 청소 년 댄스, 버블쇼 등이 준비돼 있으며, 27개 체험부스와 에어바운스도 함께 운영된다. 위례근린5호공원에서는 인 형탈 공연, 난타, 매직벌룬쇼 등 아기 자기한 프로그램과 22개 부스가 아이 들의 즐거운 하루를 채운다.

하남시는 행사 전후로도 시민이 직 접 참여할 수 있는 다양한 이벤트를 운영한다. 5월 3일까지는 '황톳길 맨 발 걷기 SNS 인증 이벤트'가 열려, 관내 황톳길이나 모랫길에서 맨발 걷 기 사진을 촬영해 SNS에 올리면 기 념품이 제공된다. 행사 당일인 5월 3 일에도 현장에서 하남시 공식 SNS 팔로우 인증 이벤트가 진행되어 추첨 을 통해 기프티콘이 지급될 예정이 다.

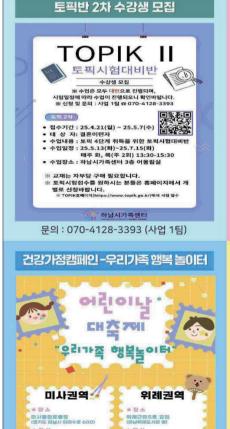
하남시가족센터

문의: 070-4481-1016(사업 3팀)

김영의 기자



### 🎮 하남시가족센터 5월 프로그램 소식



★행시내용

하남시가족센터

문의: 070-4106-8056 (운영지원팀)

★행사내용





차를 하남시가족센터

문의: 070-4128-3341(사업3팀)

### Pyeongtaek

시민 중심 **새로운 평택** 



평택시가족센터(센터장 김성영) 공동육아나눔터는 지난 4월 26일 '용인 한국민속촌'에서 돌봄품앗이 가입 그룹원 및 가족 150여 명을 대상으로 '돌봄 품앗이 1차전체모임'을 진행했다.

이번 1차 전체모임은 서로 다른 호점의 공동육아나눔 터 소속 그룹들이 소통하고 교류하는 기회를 제공하기 위해 마련됐다. 또한 가족 간 친밀감을 높이고, 다양한 미션 활동을 통해 결속력과 협동심을 향상시키는 시간 을 가졌다. 참여 가족들은 민속촌 내에서 공연 관람 후 인증 사진 촬영하기, 지정된 장소에서 사진 찍기, 품앗 이 그룹 단체 사진 촬영 등의 미션을 수행하며 민속촌 을 다채롭게 즐겼다.

이날 프로그램에 참여한 한 부모는 "민속마을과 놀이 마을이 함께 있어 아이들과 다양한 체험을 하며 가족끼 리 오롯이 시간을 보낼 수 있어 정말 즐거웠다."고 만족 감을 표했다. 또 다른 참여자는 "품앗이 회원들이 이렇 게 많은 줄 몰랐다. 평소에도 품앗이 활동을 하면서 큰 도움을 받고 있는데, 오늘처럼 함께 모이는 행사를 마련 해주셔서 너무 감사하다."라고 소감을 전했다.

평택시 공동육아나눔터는 지역사회의 열린 공간으로 써 다양한 프로그램과 공간 이용을 통해 양육 친화적인 사회 환경을 구축하기 위해 1, 2, 3, 4호점이 유기적으로 협력하고 있다.

송하성 기자

### 평택시가족센터, 다문화가족자녀 '언어발달 부모교육' 실시...부모-자녀 상호작용



평택시가족센터(센터장 김성영)는 지난 4월 12일(토), 언어발달지원사업에 참여하고 있는 10가족(20명)을 대상 으로 부모자녀 상호작용교육 프로그램을 진행하였다.

이번 교육은 '샌드아트 공연 및 체험'을 주제로 열렸으며, 참가 가족들은 샌드아트 기법을 활용한 공연을 관람한 후 직접 체험해보는 시간을 가졌다.

특히 개인 샌드판에 가족 이야기와 자연을 주제로 그림을 그려보는 활동을 통해 자녀들은 언어 발달을 촉진하고, 오감 자극을 통한 창의성도 키울 수 있었다.

부모들은 공연에서 사용된 샌드아트 기법을 따라 시 연해보며 심리적 안정감을 경험하였고, 자녀들의 언어 발달을 도울 수 있는 방법을 자연스럽게 배울 수 있었 다. 또한 자녀들은 친구들과 함께 창의적인 작품을 만들며 적극적으로 프로그램에 참여하는 모습을 보였다.

참여 가족들은 "평소 집이나 키즈카페에서 깨끗한 모래를 접할 기회가 많지 않았는데, 이번 체험을 통해 아이가 촉감놀이를 할 수 있어 좋았다", "선생님이 들려주는 노래를 따라 부르며 작품을 만드는 과정이 힐링이되었다", "아이의 말과 행동이 이 프로그램을 통해 많이성장하는 것 같아 만족스럽다" 등의 긍정적인 소감을전했다. 문의 031-615-3960

이지은 기자







### 법무부, 불법체류 외국인 정부합동단속

### 대포차 운행 및 불법체류 조장 출입국사범 집중 단속



법무부는 2023년부터 '불법체류 감축 5개년 계획'을 진행하고 있어요. 특히 올해 추진 3년 차를 맞아 범정부적 차원의 다각적인 대응을 위해 관계부처와 함께 미등록 외국인 정부합동단속을 시작했어요.

시행 기간은 4월 14일부 6월 29일까지 77일간이고 법무부, 경찰청, 고용노동부, 국토교통부, 해양경찰청 등 5개 부처가 함께 참여해요.

중점 단속 분야는 마약 및 대포차 운행 등 국민 안전 위협 외국인 범죄, 건설업과 택배 등 국민 일 자리 잠식 업종에 취업한 미등록 외국인, 불법 입국 및 취업 알선 브로커 등 체류질서 문란 출입국사범 등이에요

이번 정부합동 단속 기간에는 불법체류뿐만 아니라 국민 안전 위협, 민생침해, 불법체류 환경을 조장하는 각종 알선 출입국사범 대해 집중 단속하여 범칙금 부과, 강제퇴거 및 입국금지 등 엄중 조치할 예정이에요.

또한, 정당한 이유 없이 단속을 거부하는 경우에는 영장을 발급받아 단속을 실시하고, 단속 공무원을 다치게 하는 등 정당한 공무집행을 방해하는 행위에 대해서는 형사고발 등 엄중히 대응할 방침입니다. 아울러 단속과정에서의 적법절차 준수와 외국인인권보호에도 최선을 다할 계획이에요.

김석우 법무부장관 직무대행은 "국민이 안심하고 공감할 수 있는 출입국·이민정책의 전제는 엄정한 체류질서 확립에서 비롯되므로 앞으로도 단속 등 불법체류 감소정책을 일관되게 추진해 나갈 것"이라 고 말했습니다. 〈러시아어 우측, 영어 하단〉

파파야스토리

## Ministry of Justice to Conduct First Joint Gov. Crackdown on Illegal Foreign Residents

The Ministry of Justice has been implementing the 'Five-Year Plan to Reduce Illegal Stay' since 2023. In particular, this year marks the third year of the plan, and in order to respond in a multifaceted manner at the government level, we have started a joint government crackdown on unregistered foreigners with related ministries.

The enforcement period is 77 days from April 14 to June 29, and five ministries including the Ministry of Justice, the National Police Agency, the Ministry of Employment and Labor, the Ministry of Land, Infrastructure and Transport, and the Korea Coast Guard will participate together.

The key crackdown areas are foreign crimes that threaten national safety, such as drug and an illegal vehicle operations, unregistered foreigners employed in industries that encroach on national jobs, such as construction and courier services, and immigration offenders who disrupt the order of residence, such as illegal entry and employment brokers.

During this joint government crackdown period, we plan to crack down on not only illegal stays,

but also various brokerage immigration criminals who threaten national safety, infringe on people's livelihoods, and promote illegal stay environments, and take strict measures such as imposing fines, forced deportation, and entry bans.

In addition, in cases where crackdowns are refused without a legitimate reason, we plan to issue a warrant and conduct crackdowns, and we plan to respond strictly, including through criminal charges, to acts that obstruct the legitimate execution of official duties, such as injuring the crackdown officials.

In addition, we plan to do our best to comply with due process during the crackdown and protect the human rights of foreigners.

Acting Minister of Justice Kim Seok-woo said, "The premise of an immigration policy that the public can feel safe and sympathize with is to establish a strict order of residence, so we will continue to consistently pursue policies to reduce illegal residence, such as crackdowns."

〈한글 기사 상단〉

파파야스토리

# Министерство юстиции проводит п ервую В 2025 году совместную пра вительственную проверку незакон но пребывающих иностранцев

Министерство юстиции с 2023 года реализует «Пятилетний план по сокращению числа нелега льных мигрантов». Особенно в этом году, на тр етьем этапе реализации, началась совместная проверка с участием смежных ведомств по выя влению незарегистрированных иностранцев, ка к часть масштабной правительственной кампан ии.

Срок проведения: с 14 апреля по 29 июня, в т ечение 77 дней. В проверке участвуют пять вед омств: Министерство юстиции, Национальная п олиция, Министерство занятости и труда, Мини стерство территориального развития и транспо рта, а также Морская полиция.

Основные направления проверки включают: Преступления, совершаемые иностранцами, пр едставляющими угрозу общественной безопас ности, такие как употребление наркотиков и исп ользование подставных автомобилей; Незареги стрированные иностранцы, работающие в отра слях, влияющих на трудоустройство граждан, т аких как строительство и доставка; Нарушители миграционного режима, включая брокеров, сод ействующих незаконному въезду и трудоустрой ству. В рамках этой совместной правительствен ной проверки планируется не только выявление незаконного пребывания, но и активная борьба с преступлениями, угрожающими безопасности граждан, нарушающими их благосостояние и сп особствующими созданию среды для незаконн ого проживания. К таким правонарушителям бу дут применяться строгие меры — штрафы, при нудительная депортация и запрет на въезд.

В случае отказа от прохождения проверки без уважительных причин будет выдаваться ордер на проведение проверочных мероприятий. А в с лучае сопротивления или нанесения вреда про веряющим должностным лицам — будет возбу ждено уголовное дело.

Кроме того, в процессе проверок планируется строго соблюдать правовые процедуры и прила гать максимум усилий к защите прав человека и ностранных граждан.

Исполняющий обязанности министра юстици и Ким Сок У отметил:

«Установление строгого порядка пребывания — это основа миграционной политики, с которо й согласятся граждане, чувствующие себя в без опасности. Мы и впредь будем последовательн о реализовывать политику по снижению числа н езаконных мигрантов, включая проверки».

〈한글 기사 상단〉

파파야스토리



### 평택시가족센터, 초기정착지원 '다(多) 함께! 요리조리'

평택시가족센터(센터장 김성영)는 지난 4월 8일부터 15일까지 평택시 관내 결혼이민자 15명을 대상으로 북부 요리 프로그램 '다(多) 함께! 요리조리' 2회기를 진행했다. '다(多) 함께! 요리조리'는 초기 입국 결혼이민자들이 한국 식문화에 자연스럽게 적응하고, 일상생활에서 겪는 식생활 관련 어려움을 해소할 수 있도록 지원하기 위해 마련됐다.

2회차 프로그램에는 전체 참여자의 약 80%가 초기입국 결혼이민자로 구성되었으며, 참가자들은 '돼지갈비전골', '쭈꾸미 볶음', '버섯 잡채', '별미 녹두전' 등을 직접 조리해 보는 시간을 가졌다.

조리 과정에서는 고춧가루, 간장, 참기름 등 한국 고 유의 양념 사용법과 요리 순서를 익히며, 참가자들의 요 리에 대한 자신감을 높였다.

특히 한국에 입국한 지 약 9개월 된 베트남 출신 이 주여성은 "요리 프로그램을 통해 다양한 분들과 교류할 수 있어서 정말 좋다. 좋은 기회를 마련해 주신 가족센터에 감사드린다"고 말했다.

평택시가족센터는 앞으로도 결혼이민자들이 지역사회에 안정적으로 정착할 수 있도록 실생활에 밀접한 다양한 프로그램을 지속 운영할 계획이다. 031-615-3963

이지은 기자

### 평택시가족센터, '다가ON'서 요가 배워요



평택시가족센터 다문화가족교류·소통공간에서는 지난 4월 22일부터 다문화가족과 비다문화가족 15명을 대상으로 '다가ON 요가' 프로그램을 본격적으로 운영 중이다. 이 프로그램은 지역 주민들이 세대와 문화를 넘어서 건강한 소통의 시간을 갖기 위해 마련됐다. 다양한배경을 가진 참가자들은 색다른 경험을 통해 상호 이해와 협력을 증진하고 있다.

'다가ON 요가'는 국민건강보험공단 평택지사와 협력 하여 기획된 프로그램으로, 단순히 신체적인 운동을 넘 어서 지역 주민들의 건강 증진과 다문화 이해를 돕는 데 목적이 있다.

특히, 이번 요가 수업은 다양한 연령층이 함께 참여할 수 있도록 구성되어, 모든 참여자가 쉽게 호흡을 맞추고 건강한 생활을 유지할 수 있도록 돕는다.

첫 수업에서는 참여자들의 건강 상태를 간단히 체크 한 후, 가벼운 스트레칭으로 몸을 풀었다.

이후에는 누구나 따라 할 수 있는 간단한 동작들을 주로 했다. 수업 중에는 부드러운 호흡과 명상 요소도 함께 포함되어 참가자들의 심신 안정에 큰 도움이 되었 다.

한 참가자는 "요가 수업을 통해 몸과 마음이 동시에 힐링되는 시간을 갖고 있다"며 "또한 서로의 문화를 이해하고, 건강한 소통을 함께 할 수 있었다"고 말했다.

다양한 문화적 배경을 가진 사람들이 함께하는 이 수업은 다문화 사회로 변화하는 지역사회에서 중요한 의미를 지닌 프로그램으로 자리잡을 것으로 기대된다.

평택시가족센터는 향후에도 지역 내 다양한 가족 구 성원들이 참여할 수 있는 프로그램을 지속적으로 운영 할 계획이다. 031-692-2461 이지은 기자

### 평택시가족센터, 공동육아 나눔터 전체 품앗이 교육



평택시가족센터 공동육아나눔터는 지난 4월 11일, AK플라자 평택점에서 '평택시 공동육아나눔터 전체 품앗이 대상 교육'을 진행했다.

이번 교육은 1~4호점 품앗이 회원들이 한자리에 모여 품앗이 활동에 활용할 수 있는 다양한 공예활 동을 배우고, 전문 강사로부터 활동 비법과 노하우 를 전수받기 위해 마련됐다.

특히, 평택시가족센터와 AK플라자 평택점이 업무협약을 맺은 이후 처음으로 진행된 대관 행사로 쾌적하고 넓은 공간에서 프로그램을 원활하게 운영할수 있었다. 이번 교육에 참여한 한 회원은 "육아동지 어머님들과 함께 품앗이 교육을 듣는 시간이 무척 유익했다. 만들기 프로그램을 통해 기분 전환도되었고, 강의 내용도 육아에 많은 도움이 되었다"고소감을 전했다. 참여자들은 내년에 전체 품앗이 대상 교육 주제로 성교육, 훈육교육 등을 희망한다는의견도 함께 제시했다.

현재 평택시 공동육아나눔터 각 호점은 대부분 신 규 품앗이 그룹으로 구성되어 있으며, 품앗이 활동 에 대한 기대와 참여 의지가 높다. 담당자들은 이들 의 활발한 활동을 지원하며 돌봄 공동체 확장에 힘 쓰고 있다. 문의 031-654-8449 이지은 기자

### 다문화가족과 함께 떠나는 봄맞이 행복나눔 해피트레인

평택시가족센터는 지난 17일, 다문화가족 17가정 (33명, 10개국)과 함께 봄맞이 행복나눔 해피트레인 가족 나들이를 진행했다.

코레일 평택역의 사회공헌 활동 일환으로 진행된 이번 행사는 4월의 봄을 맞아 평소 기차여행의 기회 가 적은 다문화가족들에게 특별한 경험을 선사하고 자 기획되었다.

이번 나들이는 충남 태안의 천리포 수목원과 신두 리 해안 사구를 탐방하는 일정으로 진행됐다.

참가자들은 봄꽃의 향기를 따라 자연 속에서 힐링의 시간을 보냈다. 특히 다문화가족들은 가족과 함께 기차여행을 즐기며 지친 일상에서 벗어나, 자연을 만끽하고 가족 간의 유대감을 강화할 수 있었다.

김성영 센터장은 "기차여행을 통해 다문화가족들이 함께 시간을 보내며 가족 간의 관계를 더욱 돈독히 할 수 있었을 것"이라며 "평택역의 협조에 감사드리며, 앞으로도 가족들이 함께 즐길 수 있는 다양한 여가활동을 마련해 소통 증진과 가족 관계 향상에 기여하겠다"고 전했다.

이지은 기자

Ca Gardening V

◎평택시공동육아나눔터2호점

### "엄마아빠 사랑가득 원예교실"

로맨틱한 어버이날을 위한 꽃꽂이 원예교실

- 모집대상: 평택시거주 17년생<sup>20</sup>년생 아동과 보호자 10가정

2025.05.07.(수)A반 16:00~16:50 19년생~20년생 아동과 보호자 5가정 2025.05.07.(수)B반 17:00~17:50 17년생~18년생 아동과 보호자 5가정

진행장소 : 평택시공동육아나눔터2호점

고덕국제대로202, 르 플로랑@ 내 공동육아나눔터

- 신청일시: 2025.04.21.(월) 10:00 마감시까지
- 🏴 신청방법:

평택시가족센터 홈페이지(https://ptfc.famaily.or.kr)에서 보호자명/아 동명으로 회원가입 후 보호자를 가족대표로 체크 후 아동 아이디 추가 하여 등록 → 해당 프로그램 신청하기 클릭 후 가족선택에서 아동 아 이디 확인 후 신청

- 의: 031)611-0308 평택시공동육아나눔터2호점

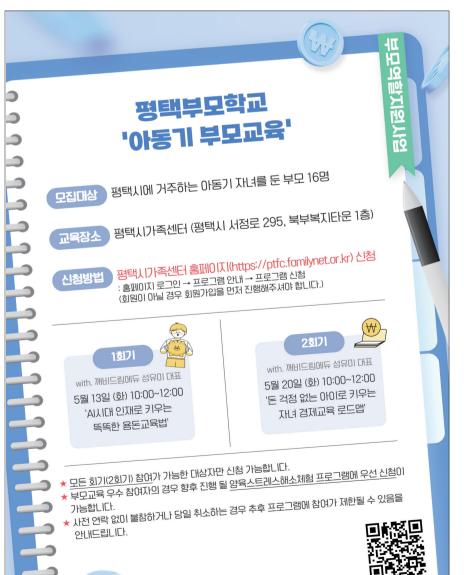
  - ❖ 2.5년 프로그램 신규 우선 선정❖ 참여자 중 대표 1명만 신청 시 대기순번으로 변경됩니다.
  - ❖ 보호자 1인과 아동 1인 참여 프로그램으로 형제/자매 동시 신청 불가
  - ※ 공동육아나눔터3호점 원예 프로그램 동시 진행으로 중복 신청 불가
  - 접수번호는 선정번호가 아니니 참고 부탁드립니다.











평택시가족센터





평택시가족센터(센터장 김성영)는 지난 4월 18일, 2018~2021년생 자녀를 둔 20가족 40명과 함께 4월 가족놀이터 프로그램을 진행했다.

이번 가족놀이터는 청북에 위치한 '키즈더웨이브 본점'에서 '드로잉&온수풀&키즈카페 체험'을 주제 로 운영됐다.

참가자들은 먼저 그림책 '더 근사한 파티 옷 없을 까?'를 통해 아이들이 파티의 주인공이 되어 자존감과 의사결정 능력을 자연스럽게 키울 수 있도록 했다. 또한 '부모와 함께하는 드로잉 수업'에서는 가족이 협력해 무도회 가면을 만들고, 형형색색 거품으로 나만의 케이크를 만드는 활동을 통해 창의력과

상상력을 발휘할 수 있었다. 이후 따뜻한 온수풀에서 지도 강사의 보호 아래 안전하고 즐거운 물놀이가 진행되었으며, 키즈카페 놀이터에서는 아이들이자유롭게 뛰놀며 다양한 놀이를 체험할 수 있도록했다.

참여 가족들은 "동생이 태어난 이후로 첫째와 온 전히 함께한 날이라 정말 뜻깊었다", "좋은 기회를 통해 큰아이와 단둘이 애착 시간을 가질 수 있어 매우 기뻤다" 등 긍정적인 소감을 전했다.

한편, 평택시가족센터는 오는 5월 가족놀이터 프로그램으로 '당일캠핑&동물체험'을 진행할 예정이다. 031-615-3965 이지은 기자

### "취약·위기 가정 지원, 함께 노력해요"

### 온가족보듬사업 실무협의체 위촉식 및 정기회의 개최



평택시가족센터는 지난 23일 2025년 온가족보듬사업 지역유관기관 실무협의체 위촉식 및 정기회의를 진행했다.

이번 회의에는 평택시 관내 30개 기관에서 총 37명의 위원이 위촉됐다. 이 가운데 중앙동행정복지센터와 서 탄면행정복지센터를 비롯한 평택경찰서 여성청소년과, 평택시정신건강복지센터, 평택가정상담센터, 평택시청소 년상담복지센터, 평택시학교밖청소년센터(꿈드림), 평택 교육청, 평택북부장애인복지관, 평택북부노인복지관, 합 정종합사회복지관, 비전초등학교, 안중중학교, 효명중학 교, 평택시지역아동센터협의회 등 총 15개 기관 20명의 위원이 참석했다. 이들은 이날 회의를 통해 각 기관의 사업과 서비스 정보를 공유하고, 기관 간 연계 및 협력 방안을 논의했다.

온가족보듬사업은 취약·위기 가정이 겪고 있는 복합적인 문제를 해결하고 다양한 욕구를 해소하기 위한 사업으로, 지속적인 상담과 사례관리를 통해 가족기능 회복과 정서·경제적 자립 역량 강화를 목표로 한다. 이를위해 지역 내 유관기관들과 협력하여 맞춤형 지원을 제공하고, 지역사회 자원을 발굴하여 네트워크 기반을 마련하는 데 중점을 둔다.

김성영 센터장은 "온가족보듬사업을 통해 취약·위기 가족들에게 실질적인 지원을 제공하고, 자립을 돕기 위 해 최선을 다할 계획"이라며 "협의체에 참여하는 기관 들과의 긴밀한 협력과 연계를 통해 더 많은 가정이 안 정된 생활을 할 수 있도록 지원하겠다"고 말했다.

평택시가족센터는 앞으로도 평택시민과 함께 다양한 가족을 위한 포괄적이고 보편적인 서비스를 제공하며, 글로벌 행복파트너로서의 역할을 더욱 확대해 나갈 예 정이다.

이지은 기자

### 평택 아버지역할지원사업 활동 육아만렙! 아빠 레벨업 클래스



평택시가족센터(센터장 김성영)는 지난 4월 12일, 아동기 자녀를 둔 아버지와 자녀 총 22명(10가족)을 대상으로 체험 프로그램 '육아만렙! 아빠 레벨업 클 래스'를 진행했다. 실내 스포츠 놀이터에서 진행된 이번 프로그램은 야구, 농구, 볼링, 축구 등 친숙한 스포츠부터 클라이밍, 로프코스, 짚잭 등 다채롭고 역동적인 활동까지 아우르며 참여 가족들에게 색다 른 즐거움과 도전의 기회를 제공했다.

특히 아버지와 자녀가 함께 몸을 움직이며 자연 스럽게 협력하고 경쟁하는 과정 속에서 일상에서 쉽게 느끼기 어려운 깊은 교감과 웃음을 나누는 소 중한 시간이 되었다.

이날 프로그램에 참여한 한 아버지는 "평소 바쁜 일상 속에서 자녀와 단둘이 시간을 보내기 어려웠는데, 오늘은 함께 뛰놀며 특별한 추억을 만들 수 있어 뜻깊었다"고 소감을 전했다. 또 다른 참여자는 "아이에게도 오늘의 시간이 오래도록 기억에 남을 것 같다. 앞으로도 이런 기회가 자주 있었으면 좋겠다"고 말했다.

### 청소년기 자녀와 아버지 함께 육아만렙! 아빠 레벨업 클래스

평택시가족센터는 지난 4월 26일, 청소년기 자녀를 둔 아버지와 자녀 총 20명(10가족)을 대상으로 체험 활동 프로그램 '육아만렙! 아빠 레벨업 클래스'를 진행했다. 실내 낚시터에서 열린 이번 프로그램은 참가 가족들이 직접 낚싯대를 들고 물고기를 잡는 동적인 체험 활동을 중심으로 구성됐다.

아버지와 자녀가 한 팀이 되어 낚시 전략을 짜고, 서로를 응원하며 물고기를 잡는 과정 속에서 자연스 럽게 소통하고 협력하는 유쾌한 시간이 되었다.

특히 청소년기 자녀와의 소통에 어려움을 느끼던 아버지들에게 이번 활동은 일상의 틀을 벗어나 자녀와 오롯이 시간을 보내며 마음을 열 수 있는 특별한 기회가 되었다. 현장에서는 물고기를 낚아 올리는 짜릿한 순간마다 웃음이 터졌고, 성공과 실패를 함께 경험하며 자연스럽게 마음의 거리를 좁힐 수 있었다.

이날 프로그램에 참여한 한 아버지는 "요즘 아이와 대화가 줄어들어 고민이었는데, 오늘은 함께 웃고 소리치며 정말 오랜만에 아이와 눈을 맞출 수 있었다"며 "이런 활동이 아버지들에게 정말 필요하다는 걸 절실히 느꼈다"고 소감을 밝혔다.

이지은 기자



지구촌사회복지재단 용인시가족센터(센터장 유지영)는 지난 4월 15일부터 총 8회기에 걸쳐 '2025년 정서치유 프로그램'을 진행하고 있다.

이번 프로그램은 용인시에서 활동 중인 아이돌보미를 대상으로 하며, 돌봄 업무 중 누적되는 정서적 스트레 스를 해소하고 자기 회복의 시간을 제공함으로써 정서 적 안정과 성장을 도모하는 데 목적이 있다.

특히, 아이돌보미들이 일상 업무에서 겪는 정서적 어려움을 완화하고, 자기 성찰과 감정 조절 능력 향상을 통해 더욱 안정적이고 지속 가능한 돌봄 서비스를 제공할 수 있도록 지원하는 데 중점을 두었다.

프로그램은 미술 상담을 통한 '내 안의 모성애' 탐색, 자신만의 캐릭터 작업을 통한 내면 욕구의 시각화, '빗 속의 나' 활동을 통한 스트레스 상황 속 자기 인식, 정 서 변화에 대한 성찰을 통한 감정 통합과 회복 탄력성 강화 등 다양한 체험형 활동을 통해 정서 회복을 지원 한다.

유지영 센터장은 "아이돌보미는 아동의 정서 발달에

큰 영향을 미치는 중요한 역할을 하고 있다"라며 "이번 프로그램이 돌봄 종사자들이 자신을 돌보는 소중한 시간을 통해 감정을 다스리고 마음의 여유를 되찾는 계기가 되어, 아이들에게 더욱 따뜻하고 안정적인 돌봄을 제공하는 데 도움이 되기를 바란다"고 밝혔다.

이번 프로그램은 아이돌보미가 정서적 소진을 스스로 인식하고 이를 해소할 수 있는 실질적인 방안을 제시함 으로써, 전반적인 돌봄 서비스의 질 향상에도 기여할 예 정이다.

한편, 아이돌봄지원사업은 만 12세 이하 아동을 대상으로 부모의 맞벌이, 질병, 다자녀 양육 등의 사유로 발생하는 돌봄 공백을 해소하기 위해 정부가 지원하는 돌봄 서비스다. 전문 교육을 받은 아이돌보미가 가정을 방문하여 아동을 안전하고 정서적으로 돌보는 역할을 수행하고 있다. 이 사업은 아동의 권리 보호와 건강한 성장을 도모하고, 부모의 일.가정 양립을 지원하는 데 중점을 두고 있다.

김영의 기자

### 다문화가족과 함께 떠나는 '자연 속 힐링 체험 여행'



재단법인 용 인시청소년미래 재단(이사장 이 상일) 용인시청 소년수련관은 다 문화가족을 위한

'슬기로운 가족생활' 프로그램을 6월 6일부터 7일까지 용인산림교육센터와 용인시자연휴양림에서 실시한다. 이번 캠프는 다양한 문화적 배경을 가진 가족들이 서로를 이해하고 함께 소통하며, 자연 속에서힐링할 소중한 기회를 제공하기 위해 마련됐다.

용인시 관내 초등학교 1학년~ 24세 청소년을 둔 다문화가족 19가정을 대상으로 다양한 체험활동이 진행될 예정이다.

프로그램은 ▲소통과 협력을 통해 서로를 이해하고 존중하는 무브 업! 글로벌 챌린지 ▲전문 파티시에와 함께하는 디저트(뚱카롱, 아이싱 쿠키) 만들기 ▲자연 속에서 가족과 함께하는 숲속 에코티어링등이다. 용인시청소년수련관은 다문화가족 간의 소통과 화합을 촉진하고, 지역사회에서 다양한 문화가존중받는 분위기 조성을 위해 마련된 이번 캠프가참여 가족들에게는 잊지 못할 따뜻한 시간이 될 것으로 전망했다.

참가 신청은 지난 4월 30일부터 시작됐으며, 자세한 안내는 기관 홈페이지를 참고하면 된다.

한편, 재단법인 용인시청소년미래재단은 용인시가출연한 청소년 전문기관으로 청소년수련관, 청소년수련원, 신갈·유림·수지청소년문화의집, 청소년상담복지센터, 청소년지원센터 꿈드림, 미래교육센터 등 8개 시설에서 청소년 활동·상담·보호·복지프로그램을통해 용인시 청소년의 건강한 성장을 지원하고 있다.

### '용인시 누구나' 찾아가는 다문화 이해교육...용인시가족센터, 공무원 인식개선 도모



지구촌사회복지재단에서 위탁 운영하는 용인시가족 센터(센터장 유지영)는 지난 4월 22일 공무원 대상으로 찾아가는 다문화 이해교육을 진행했다고 밝혔다.

이번 문화다양성 이해교육은 지역사회 곳곳에 찾아가 는 강의식 교육 활동으로 결혼이민자 및 다문화가정에



대한 이해를 높이고 인식개선을 도모하고자 진행됐다. 이에 용인시 내 다문화가정 업무를 담당하는 공무원 37 명이 참석했으며, 다문화가정의 삶과 한국사회 정착의 어려움에 대해 이해하는 시간으로 마련됐다.

이날 강의를 진행한 수원이주민센터 킨 메이타 대표

는 결혼이민자인 자신의 삶을 통해 당사자로서 경험하는 어려움을 전달했으며, 상호문화 이해를 통해 지역사회 통합의 의미를 되새기는 뜻깊은 시간을 가졌다.

유지영 센터장은 "용인시에 거주하는 결혼이민자의 삶에 공감하고, 이들이 한국사회에 잘 적응할 수 있도록 지역사회 다방면의 노력이 필요하다."라며 "사회복지 실 천 현장에서 다양성이 존중받는 용인시가 되도록 노력 하겠다."고 말했다.

용인시가족센터에서는 앞으로도 용인시 내 초등학교 약 200여 학급에 결혼이민자가 찾아가는 문화다양성 이 해교육을 진행할 예정이며, 다양한 구성원과의 지속적 인 소통으로 다문화 인식개선에 힘쓸 예정이다.

김영의 기자

## "Học sinh THCS và THPT thuộc gia đình đa văn hóa cũng có thể tham gia chương trình hỗ trợ học tập miễn phí~" '1318 Hỗ trợ học tập online'

Tỉnh Gyeonggi hiện đang tuyển 800 học viên cho khóa đầu tiên của chương trình '1318 Hỗ trợ học tập online' trực tuyến cho đến ngày 30 tới, nhằm thu hẹp khoảng cách giáo dục trong giới trẻ và tạo điều kiện hỗ trợ cơ hội học tập một cách bình đẳng cho các em.

'1318 Hỗ trợ học tập online', bắt đầu hoạt động vào năm ngoái, là một trong những dự án cung cấp những nội dung học tập trực tuyến dựa trên AI (trí tuệ nhân tạo), cùng với dịch vụ hướng dẫn 1:1 dành cho học sinh THCS, thanh thiếu niên cùng độ tuổi và học sinh năm nhất THPT cư trú tại Tỉnh Gyeonggi. Tổng cộng sẽ có 9 buổi hỗ trợ học tập tùy theo năng lực của từng học viên trong khoảng thời gian là 2 tháng.

Bắt đầu từ năm nay, đối tượng hỗ trợ sẽ được mở rộng từ học sinh THCS và thanh thiếu niên cùng độ tuổi đến học sinh năm nhất THPT. Thời gian học đã cũng sẽ được kéo dài từ 1 buổi/tuần lên 2 buổi/tuần nhằm giúp việc hỗ trợ học tập được chuyên sâu hơn.

Học viên sẽ được nhận sách giáo khoa EBS và các khóa học trực tuyến phù hợp với bản thân sau khi thực hiện quy trình đánh giá năng lực học tập qua AI và các bài kiểm tra.

Những nội dung hỗ trợ bao gồm ▲ Xác định năng lực học tập của từng cá nhân qua các bài kiểm tra đánh giá bằng AI ▲ Hỗ trợ sách giáo khoa EBS và

các khóa học trực tuyến A Hỗ trợ 9 buổi hướng dẫn trực tuyến 1:1 (bao gồm 1 buổi OT) A Chương trình trực tiếp nhằm tạo động lực trong học tập và hướng nghiệp (thông tin chi tiết sẽ được hướng dẫn sau).

Những thành viên tham gia hỗ trợ học tập là những bạn học sinh có thành tích học tập xuất sắc do Tỉnh Gyeonggi và EBS lựa chọn. Bên cạnh đó, những bạn học viên còn có cơ hội trải nghiệm nhiều hoạt động học tập đa dạng như tham quan các Trường đại học và Trung tâm đào tạo phát triển nghề chuyên môn.

Những thanh thiếu niên muốn tham gia có thể đăng ký trên trang web '1318 Hỗ trợ học tập online' (1318study.kr).

Để đăng ký, các bạn cần chọn mục 'đăng ký' - 'Hỗ trợ học tập' ở đầu trang web này, sau đó chọn mục 'Tuyển học viên khóa đầu tiên năm 2025', nhập thông tin họ tên và số CMND và chọn 'Xác nhận thông tin đối tượng'.

Tỉnh Gyeonggi hiện có kế hoạch ưu tiên tuyển chọn học viên thuộc diện khó khăn về mặt xã hội và kinh tế (người nhận hỗ trợ sinh kế cơ bản, cư dân tại các khu vực làng xã, v.v.), trong đó có con em từ các gia đình đa văn hóa.

Tỉnh Gyeonggi đã chỉ định Đài truyền hình giáo dục EBS Hàn Quốc làm cơ quan vận hành chương trình trong năm nay và bắt đầu tuyển sinh vào tháng 3 cũng như cung cấp chương trình hướng dẫn học tập từ tháng 5 tới. Dự án sẽ được triển khai trong 5 giai đoạn, với 800 thanh thiếu niên mỗi giai đoạn, nên sẽ có khoảng 4.000 thanh thiếu niên có thể tham gia miễn phí.

Hong Seong-deok, Trưởng phòng Giáo dục trọn đời Tỉnh Gyeonggi, cho biết "Chúng tôi hy vọng sẽ có nhiều người trẻ hơn nữa có thể phát triển các kỹ năng học tập cũng như tự định hướng tương lai thông qua dự án 1318 Hỗ trợ học tập online lần này. Bên cạnh đó, chúng tôi cũng sẽ tích cực hỗ trợ các em học sinh để các em có thể hứng thú hơn trong việc học tập và đạt được những thành tích xứng đáng thông qua chương trình này".

Bên cạnh đó, trong một cuộc khảo sát những người tham gia 'Dự án 1318 Hỗ trợ học tập online' vào năm ngoái, có 86,1% người dùng trả lời tích cực cho câu hỏi 'Dự án 1318 Hỗ trợ học tập online đã giúp ích rất nhiều trong việc giảm chi phí giáo dục tư nhân' và 90,3% người dùng trả lời tích cực cho câu hỏi 'Dự án này giúp ích rất nhiều cho các em học sinh trong việc chuẩn bị cho các kỳ thi, quản lý điểm số cũng như tự học'. Để biết thêm thông tin chi tiết, các bạn vui lòng liên hệ đến số 1544-9936 nhé ~~

### ชาวต่างชาติในจังหวัดคยองกี ก็สามารถรับการชดเชยจาก "โรคและอาการบาดเจ็บที่เกี่ยวข้องกับสภาพอากาศ"ได้!

จังหวัดคยองกีกลายเป็นจังหวัดแรกในประเทศที่นำ ประกันภัยสภาพอากาศมาใช้

เมื่อวันที่ 11 เมษายนที่ผ่านมา จังหวัดคยองก็ได้ลงนาม ข้อตกลงกับกลุ่มบริษัทประกันภัยฮันฮวา (ร่วมกับบริษัท ประกันภัยนงฮยอบและเอช) และจะชดเชยให้กับประชาชน ในจังหวัดคยองกีทุกคนสำหรับโรคและการบาดเจ็บที่ เกี่ยวข้องกับสภาพอากาศจนถึงวันที่ 10 เมษายน ของปี หน้า

"ประกันภัยสภาพอากาศคยองกี" ซึ่งนำมาใช้เพื่อปกป้อง สุขภาพและความปลอดภัยของประชากรในจังหวัดจาก วิกฤตสภาพอากาศ จะให้ความคุ้มครองในกรณีต่างๆ เช่น ▲ค่าตรวจร่างกายที่เกี่ยวข้องกับความร้อนและความเย็น ▲ค่าตรวจร่างกายที่เกี่ยวข้องกับ โรคดิดเชื้อ ▲เงินชดเชย จำนวนคงที่สำหรับอุบัติเหตุที่เกิดขึ้นเกินกว่า 4 สัปดาห์อัน เนื่องมาจากคำเดือนสภาพอากาศพิเศษ

ประชาชนในจังหวัดคยองกีทุกคน รวมถึงชาวต่างชาติที่ ขึ้นทะเบียน จะลงทะเบียนประกันภัยสภาพอากาศโดย อัตโนมัติโดยไม่ต้องมีขั้นตอน แยกต่างหาก ทำให้สามารถ รับเงินชดเชยประกันภัยสำหรับความเสียหายด้านสุขภาพที่ เกี่ยวข้องกับสภาพอากาศได้

ตัวอย่างเช่น หากแรงงานตามฤดูกาลชาวต่างชาติลัมลง ขณะทำงานในจังหวัดคยองกีช่วงฤดูร้อน จะได้รับเงินค่า ตรวจร่างกายที่เกี่ยวข้องกับ ความร้อน 100,000 วอน (จำกัด 1 ครั้งต่อปี) แม้จะได้รับความเสียหาย เช่น อาการ

หิมะกัดจากความหนาวเย็นในฤดูหนาว ก็ยังสามารถ รับเงิน ค่าตรวจร่างกายจากความหนาวเย็นจำนวน 100,000 วอน ได้เช่นกัน

โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ประชาชนในประเทศที่มีความเสี่ยงต่อ สภาพอากาศประมาณ 160,000 คน (ผู้ที่มีสิทธิ์เข้าร่วม โครงการจัดการสุขภาพของ ศูนย์บริการสาธารณสุขของ เมือง/อำเภอ) สามารถรับความคุ้มครองเพิ่มเดิมนอกเหนือ จากรายการความคุ้มครองพื้นฐาน ได้แก่ ▲ค่ารักษา พยาบาลในโรงพยาบาลเนื่องจากความร้อนและความเย็น (100,000 วอนต่อ 1 วัน) ▲ค่าเดินทางไปสถานพยาบาลใน กรณีที่มีรายงาน สภาพอากาศพิเศษ ▲ค่ารถพยาบาลหลัง การเดินทางในกรณีที่เกิดภัยพิบัติทางสภาพอากาศ และ ▲การสนับสนุนสำหรับความเสียหาย ทางจิตใจที่เกิดจาก ภัยพิบัติทางสภาพอากาศ

หากเป็นประชาชนในจังหวัดคยองกี จะได้รับความ คุ้มครองสำหรับความเสียหายจากอุบัติเหตุตามที่ระบุไว้ใน ข้อกำหนดและเงื่อนไข โดยไม่คำนึงว่าอุบัติเหตุเกิดขึ้นที่ใด (เช่น โซล หรือเจจู) และประชาชนของจังหวัดที่ได้รับความ เสียหายสามารถรับการสนับสนุนย้อนหลังได้ ข

3 ปีนับจากวันที่เกิดอุบัติเหตุ

เพื่อขอรับสิทธิประโยชน์ประกันภัย ประชาชนของจังหวัด ที่ได้รับความเสียหายจะต้องเตรียมเอกสารขอรับสิทธิ ประโยชน์และยื่นคำร้องโดยตรง ไปยังบริษัทประกันภัยที่ทำ สัญญากับจังหวัดคยองกี (บริษัทประกันภัยฮันฮวา, คอล

เซ็นเตอร์ 02-2175-5030) บริษัทประกันภัยจะตรวจสอบ เอกสารและชำระเงินผลประโยชน์ประกันภัยภายใน 3 วัน นับตั้งแต่วันที่ได้รับคำร้อง

จังหวัดคยองกีคาดว่าประชาชนในจังหวัดจะได้รับการ สนับสนุนสำหรับความเสียหายต่างๆ ที่เกี่ยวข้องกับสภาพ อากาศ เช่น โรคติดเชื้อที่ เกิดจากตัวไรอ่อน เช่น โรคซูซู กามูชิ(ไข้รากสาดใหญ่)ในฤดูใบไม้ผลิและฤดูใบไม้ร่วง, โรคที่เกี่ยวข้องกับความร้อนที่เกิดจากคลื่นความร้อน ในฤดู ร้อน, โรคที่เกี่ยวข้องกับความหนาวเย็นที่เกิดจากคลื่นความ หนาวเย็นในฤดูหนาว รวมถึงอุบัติเหตุอื่นๆ ที่เกิดจากฝน ดกหนัก, หิมะตกหนัก และไฟป่า เป็นต้น

เจ้าหน้าที่จากสำนักงานสภาพอากาศและสิ่งแวดล้อมจัง หวัดคยองกีกล่าวว่า "แม้สิ่งที่ดีที่สุดคือประชาชนในจังหวัด จะไม่ต้องประสบกับโรค หรืออุบัติเหตุที่เกิดจากการ เปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศซึ่งไม่อาจคาดเดาได้ แต่หาก เกิดความเสียหายต่อสุขภาพในลักษณะที่อยู่ภายใต้ ความ คุ้มครองของ 'ประกันภัยสภาพอากาศคยองกี' ก็ขอให้ยื่น เรื่องเพื่อรับสิทธิประโยชน์จากประกันภัยนี้"

ข้อมูลโดยละเอียดเกี่ยวกับความคุ้มครองประกันภัยสภาพ อากาศคยองกีและวิธีการยื่นคำร้อง สามารถตรวจสอบได้ที่ เว็บไซต์ของจังหวัด คยองกี (www.gg.go.kr/gg\_insure) หรือสามารถรับคำแนะนำผ่านคอลเซ็นเตอร์หลัก (02-2175-5030) หรือสำนักงานด้านสิ่งแวดล้อมและ ความปลอดภัย (031-8008-4242) 〈한글 기사 19면〉 파파야스토리

### 맞춤형 청년프로그램 참여해요

### 용인시, 청년 구직의욕 회복·생활 자립 지원



용인특례시(시장 이상일)는 청년공간 '용인청년LAB'에서 '쉬었음' 청년에게 맞 춤 프로그램을 5월부터 진행한다고 밝혔 다. '쉬었음' 청년은 질병이나 장애와 같 은 특별한 사유 없이 아무런 경제활동을 하지 않고 단순히 쉬었다고 응답한 청년 층을 뜻한다. 지난 3월 통계청의 고용동 향에 따르면 20대의 '쉬었음' 청년은 41 만 7,000명으로 전년 대비 16.3% 늘어 전 국적으로 증가 추세다.

용인시는 이 같은 현상에 주목해 용인 청년LAB 3곳(처인.기흥.수지)에서 청년 들의 일상 회복과 구직의욕 향상을 돕기 위한 '쉬었음 청년 도전 프로젝트'를 추 진한다. 5월부터 시작되는 1차 프로그램 은 3개월 이상 '쉬었음' 상태에 있는 만 18세~39세 이하 청년을 대상으로, 총 15 명을 모집해 4회에 걸친 활동으로 진행 된다.

용인특례시는 주요 프로그램으로 ▲자신의 삶과 강점 탐색 ▲보드게임을 활용한 면접.스피치 훈련 ▲가상 회사 출퇴근체험 ▲관내 관광지 탐방 등을 구성해자존감 회복, 진로설계, 사회적 네트워크형성을 지원할 계획이다.

또한, 1인 가구 청년의 고립감 해소 와 자립 지원을 위해 '혼자지만, 함께' 프로그램도 운영 중이다. 4월에는 요리하며 소통하는 '수다스런 밥상'(김밥.수제버거.스파게티 만들기), 5월에는 '고쳐봐, 홈즈'(무드등 만들기, 전기 기초 수리, 수전교체 등 집수리 교육) 등의 활동이 마련했다.

용인특례시는 향후 러닝·플로깅(달리기 하며 쓰레기를 줍는 활동) 등 건강관리 활동과 부동산·경제 교육도 연계하여 1인 가구 청년의 전반적인 생활 자립을 돕는 다양한 프로그램을 지속적으로 확장해 나갈 방침이다. 김영의 기자

### 학생 성장 지원 지역사회 협력 용인바이오고와 용인시가족센터 업무협약



용인바이오고등학교(교장 정석진) 는 지난 4월 21일 용인시가족센터와 '학생의 성장을 돕는 진로콘서트 운 영 업무 협약식'을 진행했다고 밝혔 다.

이번 협약식은 용인시 관내 복지증 진과 다문화가정 육성을 위한 협력과 학생과 가족의 심리.정서지원 사업의 협력을 통하여 더불어 사는 배움과 미래를 열어가는 행복한 학교문화 확 산을 위해 마련됐다. 주요 세부 사항 은 ▲다문화 청소년의 안정적인 사회 적응을 위한 진로 탐색의 기회 제공 ▲다문화 청소년의 가정 내 문제, 학 업, 교우 관계 등 생활 전반의 안정 을 위한 상담 제공 등이다.

정석진 교장은 "다양성 존중 및 서로를 배려하고 화합하여 함께 배우고 함께 성장하는 교육, 끊임없이 배우고 배움의 즐거움을 아는 학생으로 성장하여 농생명 산업의 인재가되도록 취업 중심 진로교육을 강화하는 데 최선을 다해 협력해 나가겠다"고 말했다. 용인바이오고등학교는 용인시 이동읍에 있는 공립 고등학교이다.







### 연천군가족센터, 문화다양성 이해교육 유아 대상 실시

연천군가족센터(센터장 조금랑)는 지난 4월 25일 온골유치원에서 5세~7세 유아를 대상으로 문화다양 성 이해교육을 진행했다.

홍콩, 캄보디아, 네팔 출신 결혼이민자가 진행한 이날 문화이해교육에서는 홍콩 전통 사자춤 만들 기, 네팔 티카 스티커 붙이기, 캄보디아 망고와 소금 찍어먹기 등 다양한 활동이 진행돼 어린이들을 사로잡았다. 한편, 신한대학교 산학협력단이 연천군의 위탁을 받아 운영하는 연천군가족센터는 지역특성을 반영한 다문화가족 자녀성장, 가족돌봄, 1인 가구 사업 등 다양한 가족사업을 충실히 하고 있다.

이지은 기자

### 이제 연천에서 일과 휴식을 함께해요!

### 연천군, '경기북부 워케이션 활성화 사업' 최종 선정



일과 휴식을 병행하는 워케이션 사업에서 연천군이 최종 선정됐다.

연천군은 경기도가 주관한 경기북부 위케이션 활성화 사업 공모에서 '백학 자유로 리조트-새둥지마을 연계형 위케이션 모델'이 최종 선정됐다고 27일 밝혔다.

이번 공모는 경기북부 10개 시군을 대상으로 지역 특성에 맞는 워케이션(Work+Vacation) 거점공간을 발굴·지정, 경기북부지역의 체류형 관광 활성화와 업무환경 혁신을 위해 추진된 공모사업이다. 연천군은 숙박·업

무시설을 겸비한 백학자유로 리조트와 농촌체험 및 지역문화기반을 보유한 새둥지마을을 연계해 신청했으며, 차별화된 운영계획과 인프라 적합성에서 높은 평가를 받아 선정됐다.

두 시설은 도보 및 차량으로 2분 거리에 위치해 있어 실질적인 연계 운영이 가능하며, 회의와 업무, 체험과 휴식이 결합된 복합형 워케이션 운영이 가능한 점에서 지역 자원을 유기적으로 활용한 사례로 주목받고 있다.

경기도는 이번 선정지를 대상으로 전문가 컨설팅, 시 범운영, 온라인 홍보, 워케이션 상품 개발 등 단계적 지 원을 제공할 예정이다. 연천군은 지역 축제, 문화 및 자 연생태 자원과의 연계를 통해 지속가능한 워케이션 콘 텐츠 육성에 집중할 방침이다.

박태원 연천군 관광과장은 "이번 공모사업 선정은 연천군의 자연친화적 환경과 로컬 인프라가 갖는 경쟁력을 인정받은 결과"라며 "업무와 여행, 체험이 결합된 고부가가치 관광모델을 지속적으로 확장해 나가겠다"고 전했다

### กระทรวงยุติธรรม, ดำเนินการตรวจสอบร่วมกับ รัฐบาลเพื่อปราบปรามชาวต่างชาติที่พำนัก อย่างผิดกฎหมาย ครั้งที่ 1 ประจำปี 2025

กระทรวงยุติธรรมได้ดำเนินการตาม "แผน 5 ปี เพื่อลด ปัญหาการพำนักอย่างผิดกฎหมาย" โดยเริ่มตั้งแต่ปี 2023 โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ในปีนี้ซึ่งเป็นปีที่ 3 ของการดำเนินการ ทางรัฐบาลได้เริ่มปฏิบัติการตรวจสอบร่วมกับหน่วยงานที่ เกี่ยวข้อง เพื่อรับมืออย่างรอบด้าน ในระดับรัฐบาลต่อชาว ต่างชาติที่ไม่ได้ขึ้นทะเบียน

ระยะเวลาการดำเนินการคือ 77 วัน ตั้งแต่วันที่ 14 เมษายน ถึง 29 มิถุนายน โดยมีกระทรวงต่างๆ เข้าร่วม 5 กระทรวง ได้แก่ กระทรวงยุติธรรม, สำนักงานตำรวจแห่ง ชาติ, กระทรวงการจ้างงานและแรงงาน, กระทรวงที่ดิน โครงสร้างพื้นฐานและการขนส่ง และหน่วยยามชายฝั่ง เกาหลี

ประเด็นหลักในการปราบปรามอยู่ที่อาชญากรชาวต่างชาติ ที่เป็นภัยคุกคามต่อความปลอดภัยของประชาชน เช่น การ ค้ายาเสพติดและการขับรถเถื่อน, ชาวต่างชาติที่ไม่ได้ขึ้น ทะเบียนและทำงานในสาขาที่แย่งงานประชาชน เช่น งาน ก่อสร้างและส่งของ, รวมถึงอาชญากรด้านการเข้าเมืองที่ ก่อกวนระเบียบการฟำนัก เช่น การเข้าเมืองอย่างผิด กภหมายและนายหน้าจัดหางาน

ในช่วงที่รัฐบาลร่วมดำเนินการปราบปรามนี้ จะไม่เพียงมุ่ง เน้นที่การพำนักอย่างผิดกฎหมายเท่านั้น แต่ยังรวมถึง อาชญากรด้านการเข้าเมืองที่ เป็นภัยคุกคามต่อความ ปลอดภัยของประชาชน, กระทบต่อการดำรงชีวิตของ ประชาชน, และส่งเสริมสภาพแวดล้อมในการพำนักอย่างผิด กฎหมาย โดยจะมีมาตรการลงโทษอย่างเข้มงวด เช่น การ ปรับเงิน, การเนรเทศออกนอกประเทศ และการห้ามเข้า

นอกจากนี้ หากมีการปฏิเสธการตรวจสอบโดยไม่มีเหตุผล อันสมควร ทางเจ้าหน้าที่จะดำเนินการขอหมายศาลเพื่อเข้า ตรวจสอบ และหาก มีการขัดขวางการปฏิบัติหน้าที่ของเจ้า หน้าที่ เช่น การทำร้ายร่างกายเจ้าหน้าที่ปราบปราม จะ ดำเนินคดีทางอาญาและใช้มาตรการทาง กฎหมายอย่างเข้ม

ทั้งนี้ ทางเจ้าหน้าที่จะมุ่งมั่นในการปฏิบัติตามกระบวนการ ทางกฎหมายอย่างเคร่งครัดและให้ความสำคัญกับการ คุ้มครองสิทธิมนุษยชน ของชาวต่างชาติในระหว่าง กระบวนการตรวจสอบ

คิม ซอกอู รักษาการรัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุดิธรรม กล่าวว่า "หลักการของนโยบายการเข้าเมืองที่ประชาชน สามารถรู้สึกปลอดภัยและ เข้าใจได้ คือ การสร้างระเบียบ การพำนักที่เข้มงวด ดังนั้น เราจะดำเนินนโยบายอย่างต่อ เนื่องเพื่อลดการพำนักอย่างผิดกฎหมาย เช่น การปราบปราม เป็นตัน"〈한글 기사 23면〉

파파야스토리



### Gwacheon



### 과천 상가서 상품 구매하고 환급받고!

### 과천시, '경기 살리기 통큰 세일' 전 상점가 선정...다양한 행사



과천시는 '2025년 상반기 경기 살리기 통큰 세일' 공 모사업에 관내 6개 상점가가 모두 선정돼, 도비 1억 300 만 원(전액 도비)을 확보했다. 이번 행사는 6월 21일부 터 6월 29일까지 9일간 진행되며, 과천 전역 상권에서 소비 진작을 위한 다양한 행사가 펼쳐진다.

'경기 살리기 통큰 세일'은 경기도가 침체된 지역 상 권에 활기를 불어넣기 위해 마련한 소비촉진 행사다. 소 비자가 상품 구매 후 일정 금액을 환급받거나 경품을 받을 수 있는 방식으로 구성돼 체감도 높은 지역경제 활성화를 목표로 한다.

올해 과천시는 새서울프라자, 제일쇼핑, 과천상점가, 중앙동상점가, 과천스마트케이골목형상점가, 과천시소상 공인연합회 등 총 6개 상점가 762개 점포가 참여한다. 특히 기존 2개 상점가 중심의 행사에서 벗어나 전 지역 상권이 함께하는 방식으로 운영돼 규모와 범위가 대폭 확대됐다. 이에 따라 지난해 2천만 원 규모였던 지원 예 산도 올해는 5배 이상 늘어났다.

행사 기간 동안 상점가에서는 구매 금액에 따른 환급 행사, 추첨을 통한 경품 제공 등 다양한 소비자 혜택 프로그램이 운영될 예정이다. 시는 지역별로 참여 점포를 확인할 수 있는 안내 포스터와 홍보물을 제작해 시민들에게 정보를 제공할 계획이다.

과천시는 전통시장과 상점가 등 지역 상권에 활력을 불어넣고 시민들의 소비 만족도를 높이기 위해 본 행사를 적극 추진한다. 행사에 참여한 상인들은 직접적인 매출 상승뿐 아니라, 장기적으로는 재방문 고객 확대 효과도 기대하고 있다. 과천시 관계자는 "작년 통큰 세일 환급 행사가 시민들의 체감 물가 안정과 상권 매출 증가에 큰 도움이 됐던 점이 이번 사업 확대의 배경"이라며 "과천시 전 지역 상점가가 참여하는 이번 행사를 통해지역 경제에 실질적인 도움이 될 수 있도록 최선을 다하겠다"라고 말했다.

### 과천시에 일본 이와테현의회 방문 교류

과천시는 지난 23일 일본 이와테현의회 방한단이 과 천시를 방문했다고 밝혔다.

이번 방문은 한일 국교정상화 60주년을 기념해 양 지역 간 우호협력을 강화하고자 마련됐으며, 조선시대 대표 서화가인 추사 김정희의 유물을 기증한 후지츠카 치카시 학자의 고향이 이와테현 오슈시라는 인연에서 시작됐다. 방한단은 쿠도 다이스케 의장을 포함한 지방의

원과 재일민단 대표단들로 구성됐으며, 이날 디테크타 워 과천에서 열린 환영식에는 송용욱 과천부시장, 최종 수 추사박물관 명예관장 등이 참석해 이들을 맞이했다.

이어 방한단은 과천시의회를 방문해 의장 및 시의원들과 환담을 나눴다. 이후 과천시의 대표 문화시설인추사박물관을 찾아 유물 기증의 역사적 의미를 되새기고, 박물관 해설과 전시를 관람했다. 이지은 기자

### 과천시, 새로운 디자인 종량제 봉투 판매…탄소중립 실천 유도



과천시는 4월부터 새로운 디자인의 종량제봉투를 제작·판매하고 있다. 이번에 도입된 종량제봉투는 배출금지 품목을 그림문자로 시각화해 시민들이 한 눈에 알아볼 수 있도록 했으며, 봉투 소각 시 배출 되는 이산화탄소량을 수치로 표기해 온실가스 저감 을 위한 시민 인식 개선을 도모했다.

또한, 외국인 거주자들도 올바른 분리배출에 참여할 수 있도록 영어와 중국어 표기를 병행했다.

봉투 색상은 기존과 동일하며, 일반용과 재사용 종량제봉투를 시작으로 음식물 종량제봉투까지 디 자인 변경안을 순차적으로 적용할 예정이다.

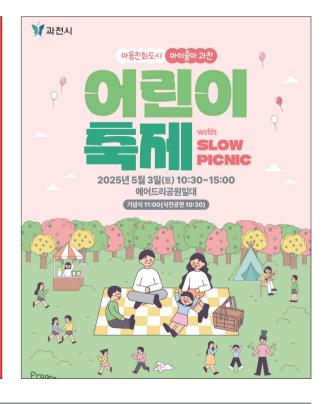
새로운 종량제봉투는 기존처럼 관내 편의점이나 마트 등에서 구입할 수 있으며, 기존 봉투는 재고가 소진될 때까지 계속 사용할 수 있다.

신계용 과천시장은 "새롭게 바뀐 종량제봉투를 통해 시민들과 함께 탄소중립 실천에 나설 수 있게 됐다"라며 "과천 시민 여러분의 많은 관심과 참여 를 바란다"라고 밝혔다.

한편, 과천시는 지난해 11월 경기 성남시와 '종량 제봉투 디자인권 통상실시권 무상 제공 계약'을 체 결하고, 올해 상반기부터 변경된 디자인의 종량제봉 투 제작에 착수한 바 있다. 이지은 기자







### Hwaseong





화성시에서는 지난 4월 20일 'SKHub-Hwaseong O35 Championship 2025' 축구 대회가 성황리에 개최됐다.

이번 대회는 한국 내 거주하는 35세 이상 베트남인을 위한 첫 번째 공식 축 구 대회다.

주한베트남축구협회와 화성시외국인지 원센터가 후원했으며, 베트남 정보매체 '한국통신(Hanquocngaynay)'과 화성시 베트남인회가 공동 주최했다.

이날 대회는 주한베트남대사관 및 다 양한 베트남 커뮤니티 단체들의 전폭적 인 지지를 받았다. 개막식에는 응우옌단 중 주한베트남대사관 참사관과 안부빈 제2서기관이 참석해 축사를 전했다. 또한 다오뚜언훙 주한베트남인총연합회 및 주한베트남기업협회 회장, 쩐티호앙옌 주한베트남자선회 회장과 축구협회 부회장, 응오티 주한타인호아향우회 회장 등이함께하며 대회를 응원했다.

지역사회를 대표해 손녕희 화성시외국 인지원센터 소장이 참석해 축하의 메시지 를 전했다.

대회에는 총 8개 팀(화성, 바란, 바미 엔, 하띤, 다서, 충주, 탄호아, E7)이 참가했으며, 9개 한-베 기업이 후원했다. 총

상금 규모도 240만 원에 달해 대회의 의미와 가치를 더했다. 한국 내 베트남인축구 인구는 약 100개 팀 규모로, 매년 1,500여 명 이상이 참가하는 대형 대회가정기적으로 개최되고 있다. 그러나 시니어 선수들을 위한 별도의 리그는 존재하지 않았다. 또한, 두 주최 단체가 공동으로 주관한 첫 축구 행사다.

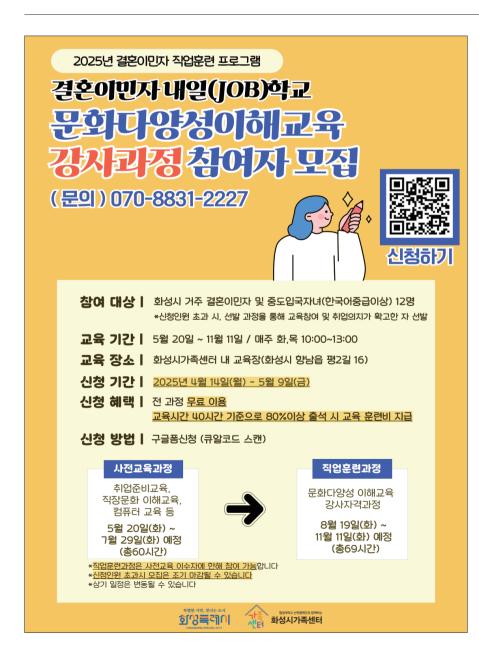
대회 주최자인 도안꽝비엣 주한베트남 축구협회장은 "35세 이상의 선수들이 젊 은 세대와 경쟁하는 것은 어려움이 크며, 기량을 발휘할 기회가 적었다"고 말했다.

경기는 7인제 형식으로 진행됐으며, 시

상 부문 역시 다양하게 구성됐다.

경기마다 'MVP(최우수 선수상)'가 수여됐다. 전체 대회 MVP 및 득점왕 외에도 만 40세 이상 선수 부문이 별도로 마련됐다. 한편, 공동 주최사인 '한국통신 (Hanquocngaynay)'은 10년 넘게 베트남인을 대상으로 비자 및 행정 정보를제공하며 5만7천여 팔로워를 보유한 대표적인 온라인 정보 플랫폼이다. 화성시베트남인회는 15년 전 설립되어 지역 내베트남인의 권익 보호와 문화 교류 증진을 위해 활발히 활동하고 있다.

김영의 기자





### "외국인 유학생, 국내 중소기업 인재로 양성...참여자 모집 중"

### 중소벤처기업진흥공단, '글로벌 인재 취업 선도대학'선정…유학생 취업역량 강화

#### 외국인 유학생, 기업 전문인력 양성

중소벤처기업진흥공단은 외국인 유학생을 중소벤처기업의 맞춤형 전문인력으로 양성하기 위한 '글로벌 인재 취업 선도대학' 사업을 수행하고 있어요.

글로벌 인재 취업 선도대학은 외국인 유학생을 대상으로 국내 취업역량을 강 화하고 실무 중심 교육과 현장 프로젝트 연계를 통해 중소벤처기업 인력난 해소 를 지원하기 위한 사업이에요. 선발평가 를 거쳐 총 10개 대학교가 최종 선정됐어 요.

선정된 대학교는 ▲경기과학기술대 ▲경성대 ▲국립창원대 ▲대전과학기술대 ▲동명대 ▲서정대 ▲선문대 ▲신안산대 ▲우송대 ▲충북보건과학대 등 10곳이에요. 중소벤처기업진흥공단은 각 대학교에

최대 1억 5000만원을 지원해 외국인 유학생의 취업역량을 키우고 국내 중소벤처기업으로의 원활한 채용 연계를 돕는다양한 프로그램을 운영할 계획이에요.

이번에 선정된 10개 대학교는 중소벤처기업에 취업을 희망하는 졸업예정 유학생과 구직 비자 보유 졸업생을 모집해요. 이들을 대상으로 중소벤처기업의 이해, 한국어 교육 등의 1단계 취업역량 강화프로그램과 인턴십, 현장실습 또는 산학협력 프로젝트 등의 2단계 취업실전 대비프로그램까지 총 200시간 이상을 운영해

'글로벌 인재 취업 선도대학'에서 교육을 수료한 외국인 유학생은 국내 중소 벤처기업에 어렵지 않게 취업할 수 있어 요. 중소벤처기업진흥공단은 지속적으로 사업을 확대해 중소벤처기업의 인력난을 돌파할 수 있도록 지원할 계획이에요.

#### 외국인 유학생, 수출 전문인력 양성

중소벤처기업진흥공단은 국내에 체류 하는 외국인 유학생을 수출 전문인력으 로 양성하는 'K-수출전사 아카데미' 제1 기 수강생을 모집해요

아카데미는 부산외국어대학교가 운영 하는 학교기업인 '지엘피글로벌그룹'이 운 영해요. 1기 과정은 5~8월, 2기 과정은 8 ~11월 진행돼요.

전문학사 이상 졸업(예정)자 중 유학 (D-2) 또는 구직(D-10) 비자를 소지한 외국인 유학생 300명을 선발해요. 교육은 온라인·오프라인 병행 방식으로 진행되며 교육비는 전액 정부가 지원해요.

아카데미는 200시간의 커리큘럼으로 무역실무 이론과 수출·마케팅 실습, 취업 코칭 등 실무 중심 교육을 제공해요. 이 과정을 마치면 해외영업 및 수출입 직무 에 취업을 원하는 유학생들이 E-7비자를 취득하는데 도움이 될 거예요.

수료생은 유학생 전용 취업매칭 플랫폼 인 'K-Work 플랫폼'을 통해 중소기업과 의 취업을 연계해요.

1기 과정에 참여를 희망하는 유학생은 5월 2일까지 국문 이력서를 작성해 이 메일(worldcareer@naver.com)로 제출하면 돼요. 관련 문의는 지엘피글로벌그룹서울센터(02-6245-3579) 또는 부산센터 (051-509-5996)로 하면 돼요.

〈러시아어 33면, 영어 11면, 일본어 35면〉파파야스토리

## Иностранные студенты — в кадры для отечественных малых и средних предприятий... Идёт набор участников

### Иностранные студенты — подгото вка профессиональных кадров для к омпаний

Корпорация по поддержке малого и среднего бизнеса реализует проек т «Университеты-лидеры по трудоус тройству глобальных талантов» с це лью подготовки иностранных студен тов в качестве специализированных кадров для малых и средних предпр иятий.

Этот проект направлен на укрепле ние трудоустройственных навыков и ностранных студентов через практик о-ориентированное обучение и учас тие в реальных проектах, чтобы под держать решение кадрового дефици та в малых и средних предприятиях.

В результате отбора окончательны й выбор пал на 10 университетов.

Выбранные университеты: • Униве рситет науки и технологий Кёнги • Ун иверситет Кёнсон • Национальный у ниверситет Чханвона • Университет науки и технологий Тэджона • Униве рситет Донмён • Университет Соджо н • Университет Сонмун • Универси тет Шинансана • Университет Усона • Чхунбукский университет здравоох

ранения и науки — всего 10 учрежде ний

Корпорация по поддержке малог о и среднего бизнеса планирует пре доставить каждому университету до 150 миллионов вон для проведения различных программ, направленных на повышение трудоустройственных навыков иностранных студентов и со действие их трудоустройству в малы х и средних предприятиях.

Выбранные университеты набира ют студентов-иностранцев, планиру ющих выпуск, и выпускников с визой на поиск работы, желающих трудоус троиться в малые и средние предпр иятия. Для них будет проведено бол ее 200 часов программ в два этапа: на первом этапе — укрепление навы ков трудоустройства (введение в раб оту малых и средних предприятий, о бучение корейскому языку и др.), на втором этапе — подготовка к реальн ой работе через стажировки, практи ку и проекты в рамках сотрудничеств а между университетами и предприятиями

Иностранные студенты, завершив шие обучение по программе «Униве

рситеты-лидеры по трудоустройству глобальных талантов», смогут без ос обых трудностей найти работу в кор ейских малых и средних предприяти

Корпорация планирует и дальше р асширять проект для решения пробл емы нехватки кадров в малом и сред нем бизнесе.

### Иностранные студенты — подгото вка кадров в сфере экспорта

Корпорация по поддержке малого и среднего бизнеса набирает слушат елей на 1-й курс академии "К-Экспор тные воины", где иностранных студе нтов обучат работе в экспортной сфере.

Академию проводит школьное пре дприятие "GLP Global Group" при Уни верситете иностранных языков Пуса на. 1-й курс проходит с мая по август, 2-й курс — с августа по ноябрь.

Будет отобрано 300 иностранных с тудентов с визой на учебу (D-2) или п оиск работы (D-10), имеющих дипло м о среднем специальном образова нии или выше (или ожидающих его п олучение).

Обучение будет проходить в комби

нированной форме (онлайн и офлай н), а все расходы покрывает государ ство.

Академия предлагает 200-часову ю учебную программу, включающую теорию внешнеэкономической деяте льности, практические занятия по эк спорту и маркетингу, коучинг по труд оустройству и другое практическое о бучение.

Завершившие курс студенты смог ут получить помощь в получении виз ы Е-7 для работы в области внешнеэ кономической деятельности и экспор тно-импортных операций.

Выпускники академии смогут найт и работу через специальную платфо рму трудоустройства для иностранн ых студентов — «K-Work платформу

Иностранные студенты, желающи е участвовать в 1-м курсе, должны д о 2 мая отправить резюме на корейс ком языке по адресу электронной по чты (worldcareer@naver.com).

По вопросам можно обращаться в Сеульский центр GLP Global Group (02-6245-3579) или Пусанский центр (051-509-5996). 〈한글 기사 상단〉



外国人必知的犯罪预防指南



### 3. 不知道就会轻易触犯的违法行为





注意销售/购买

韩国严惩制造·走私毒品类或携带·吸毒等行为,违反时,会成为强制遣 返对象。

- 不可在网上销售或购买成分不明确的药物、毒品等。
- 不可以携带含有大麻成分CBD(大麻二酚)的产品(果冻、糖、精油等)入境。
- ※ 警察厅强力打制▲供应非法毒品类犯罪者▲外籍毒贩▲利用互联网(暗网) \*SNS等的贩毒者。



注意凶器的携带

在无正当理由时,不可携带刀·铁棍·铁锯等 对人体的生命或身体造成重大危害的凶器。

※ 违反时,处于10万韩元一下的罚金、拘留或罚款

#### |即使没有身体接触,也会受到处罚的犯罪行为







| 用互联网·手机等传送性骚扰·引起厌恶感的文字·照片等行为 | 未经同意,偷拍·上传他人身体部位的行为

1 我们严惩非法偷拍他人的身体、传送性爱视频等行为。

|携带・购买・保管・观看非法偷拍品的行为

外国人必知的犯罪预防指南



① 不可以赌钱赌博,提供赌博场所时,也会按赌博行为来严惩。

严惩赌博行为



随意拿走停靠在路边的貌似没有主人的自行车等行为, 会被看作偷窃或侵占罪给予处罚。

严惩侵占他人财物行为



17岁以上需携带

17岁以上外国人要随身携带护照·外国人登录证等, 违反时,会处于罚金(100万韩元以下)。

• 如果使用他人的身份证或有意隐瞒身份时, 会按违反出入境管理法及妨碍公务罪给予处罚。



在对方已表明不愿意向的情况下,无正当理由并数次向对方、 其同居人及其家属进行上门、联系(电话,短信等)、寄快递等骚扰时, 会按跟踪骚扰罪给予处罚。

严惩跟踪骚扰



在网上将他人的信息提供、发布、上传到第三者手中, 从而引发对方的不安感或恐惧心的行为会给予处罚。

严惩非法上传

外国人必知的犯罪预防指南



严惩无证驾驶





严惩

-

严惩驾驶非法车辆

### 驾驶车辆·摩托车·电动滑板车时,严惩如下情形。

- 无证驾驶车辆•摩托车•电动滑板车时
- 酒驾时
- 驾驶未经合法过户的车辆(又名非法登记车辆)时

#### 基本秩序违反行为

不可以随意扔 烟头、口香糖、垃圾等。



不可以在公共场所随意吐痰 或在禁烟场所吸烟。



摩托车•电动滑板车驾驶员需要佩戴安全头盔。



电动滑板车不可载2人以上。



5 要在天桥或斑马线(绿灯)过马路。



**f** 违反基本秩序,也会处于收缴违章罚款或罚金等处罚,请注意。

外国人必知的犯罪预防指南

#### | 紧急报警App









可在Playstore / Onestore / Appstore下载



### 2. 报警•咨询电话号码

#### (量) 紧急报警

向警察紧急报警 112 火灾·急救患者·紧急救助报警 119

### 警察咨询

关于警察业务的一般咨询 **182** 校园暴力咨询 **117** 

### 🔐 外籍女性专门咨询

首尔移民女性咨询处(中区) 02-733-0120 南首尔移民女性咨询处(铜雀区) 02-2038-0173

#### HELP 外国人生活·定居支援

首尔外国人居民服务中心(综合支援)**02-2229-4900** 首尔市全球青少年教育中心 **02-2678-7191** 

首尔市外国人劳动者中心 **02-3672-9472** 法务部外国人综合服务中心 **1345** 

DANURI呼叫中心(多元文化家庭支援) **1577-1366** 







화성시 문화더함공간 '서로'(서로장 김유리)에서는 지 난 4월 13일 방글라데시의 전통 새해인 '파헬라 보이샤 크(Pohela Boishakh)'를 기념하는 문화행사가 성황리에 개최됐다.

이날 행사에는 약 150여 명의 내.외국인 주민이 참여 해 화성시의 다문화 공동체가 얼마나 단단하게 연결되 어 있는지를 보여주었다.

이번 행사는 방글라데시 출신 주민들이 주체가 돼 기 획한 문화축제다. 지역 내 방글라데시 주민들이 고국의 명절을 기념하며 향수를 달래고 공동체의 정체성과 자 긍심을 되새길 수 있도록 구성됐다. 더불어 화성 시민들 과 외국인 주민들이 함께 모여 방글라데시 문화를 접하 고 소통할 수 있도록 마련된 자리이기도 하다.

행사에서는 다양한 방글라데시 전통 음식이 제공돼 참가자들의 입맛을 사로잡았다. 판타 이리스와 달콤한 질라삐 등 손수 준비한 음식들은 고향의 맛을 떠올리게 했으며, 현장을 찾은 방글라데시 참가자들에게는 소소 하지만 진한 감동을 선사했다.

이날 행사에 참여한 방글라데시 이주민은 "멀리 떨어 져 있지만 오늘만큼은 방글라데시에 있는 가족들과 함 께 새해를 맞이한 기분"이라며 눈시울을 붉혔다.

또한, 방글라데시 주민들끼리 진행한 전통공연과 놀 이는 명절 분위기를 더욱 풍성하게 만들었다. 놀이를 구 경하던 한국인과 다른 국적의 주민들도 함께 웃고 손뼉 치며, 언어를 넘어선 문화의 따뜻함을 느끼는 모습이 인 상적이었다.

김유리 서로장은 "이번 행사는 단순한 문화 소개가 아니라, 고향에 대한 그리움을 나누고 문화적 소속감을 회복할 수 있도록 돕는 데 중점을 두었다"라며 "방글 라데시 주민들이 스스로 행사를 기획하고 운영한 만큼, 자긍심도 함께 높아졌을 것"이라고 밝혔다. 이어 "앞으 로도 다양한 국적의 공동체들이 자신들의 문화를 자율 적으로 표현할 수 있는 공간과 기회를 계속해서 제공하 겠다"고 전했다.

이번 행사는 문화더함공간 '서로', 화성방글라데시공 동체, 그리고 서로봉사단이 함께 협력해 준비했다.

한편 화성시는 현재 약 52,000명의 외국인이 거주하고 있는 도시로, 앞으로도 다양한 문화가 조화롭게 어우러 지는 공동체 형성을 위한 노력은 계속될 예정이다.

김영의 기자





### 「外国人留学生、韓国中小企業人 材として育成...参加者を募集中し

#### 外国人留学生、企業の専門人材として育成

中小ベンチャー企業振興公団は、外国人留学 生を中小ベンチャー企業のカスタマイズされた 専門人材として育成するための「グローバル人 材就職先導大学」事業を実施しています。

グローバル人材就職先導大学は、外国人留学 生を対象に韓国内就職能力を強化し、実務中心 の教育と現場プロジェクト連携を通じて中小べ ンチャー企業の人材難解消を支援するための事 業です。 選考評価を経て、計10大学が最終選定 されました。〈한글 기사 33면〉

選定された大学は ▲京畿科学技術大学 ▲京 城大学 ▲国立昌原大学 ▲大田科学技術大学 ▲ 東明大学 ▲ソジョン大学 ▲ソンムン大学 ▲新 安山大学 ▲ウソン大学 ▲忠北保健科学大学の 10大学です。中小ベンチャー企業振興公団は各 大学に最大1億5000万ウォンを支援し、外国人留 学生の就職能力を高め、韓国内の中小ベンチャ 一企業への円滑な採用を支援する多様なプログ ラムを運営する計画です。

今回選定された10大学は、中小ベンチャー企 業への就職を希望する卒業予定留学生と求職ビ ザを保有する卒業生を募集し、彼らを対象に中 小ベンチャー企業の理解、韓国語教育などの1段 階の就職能力強化プログラムとインターンシッ プ、現場実習または産学協力プロジェクトなど の2段階の就職実践準備プログラムまで合計200 時間以上を運営します。

「グローバル人材就職先導大学」で教育を修 了した外国人留学生は、韓国内の中小ベンチャ 一企業への就職が可能になります。中小ベンチ ャー企業振興公団は今後も事業を拡大し、中小 ベンチャー企業の人材難を解消できるよう支援 する計画です。

#### 外国人留学生、輸出専門人材として育成

中小ベンチャー企業振興公団は、韓国内に滞 在する外国人留学生を輸出専門人材として育成 する「K-輸出戦士アカデミー」の第1期受講生を 募集します。アカデミーは釜山外国語大学が運 営する学校企業である「GLPグローバルグルー プ」が運営します。 第1期課程は5~8月、第2期 課程は8~11月に行われます。

専門学士以上の卒業(予定)者のうち、留学 (D-2)または求職(D-10)ビザを所持している外国 人留学生300人を選抜します。 教育はオンライ ン・オフライン並行方式で行われ、教育費は全 額政府が支援します。アカデミーは200時間のカ リキュラムで、貿易実務理論と輸出・マーケラ ィング実習、就職コーチングなど実務中心の教 育を提供します。この課程を修了すると、海外 営業および輸出入職務に就職を希望する留学生 がE-7ビザを取得するのに役立ちます。修了生 は、留学生専用の就職マッチングプラットフォ ームである「K-Workプラットフォーム」を通じ 

### Hwaseong





화성시가족센터(센터장 박미경)는 지난 4월 26일 찾아가는 돌봄서비스를 이용하는 다문화아동 가정을 대상으로 '2025년 온가족 문화체험프로그램'을 진행했다.

이번 '온가족 문화체험프로그램'은 다문화가정 내 친밀감, 유대감 증진과 전통문화 이해를 목적으로 진행됐다.

이날 행사에는 다문화가족 총 29명 이 참여했으며, 용인 한국민속촌 전통 문화 체험활동, 조선시대 전통가옥 및 마당놀이 관람 등 다양한 프로그램을 통해 우리의 전통문화를 이해하고 가 족 간 소통하며 유대감을 높이는 의미 있는 시간으로 진행됐다.

박미경 센터장은 "찾아가는 돌봄서 비스를 이용하는 다문화가족들을 위 한 온가족 문화체험프로그램을 진행하 게 되어 기쁘다. 앞으로도 화성시가족 센터는 찾아가는 돌봄서비스를 통해 서 다문화 아동의 안전한 돌봄과 건강 하고 행복한 가족관계 지원에 지속적 으로 노력하겠다."고 밝혔다. 화성시 가족센터는 화성시 다문화가정의 맞벌 이 등으로 인한 돌봄 공백을 최소화하 고자 주 2회 아이성장관리사(돌봄선생 님)가 집으로 찾아가 안전한 돌봄서비 스를 지원하는 '찾아가는 돌봄서비스' 를 진행하고 있다.

찾아가는 돌봄서비스 관련 문의 사항은 화성시가족센터 역량강화팀(070-8831-8432)으로 하면 된다.

김영의 기자

### 京畿道,外国居民也能拿到'气候相关疾病•伤害'补偿!

京畿道在全国率先实行"京畿气候保险"...包括外国人在内的所有道民自动加入

京畿道在全国率先实行了气候保险。京畿道11日与韩华损害保险财团(农协损害保险、ACE损害保险)签订了合同,并表示到明年4月10日为止,将对所有京畿道居民的气候相关疾病和伤害进行赔偿。

为了保护气候危机下道民的健康和 安全而实行的"京畿气候保险"包括▲温 热疾病、寒冷疾病诊断费▲感染病诊断 费▲气象特报相关4周以上伤害时,定 额保障事故慰问金。

包括登记外国人在内的所有京畿道居民在没有其他程序的情况下自动加入了气候保险。因此对于气候相关的健康损失,可以得到保险金补偿。

例如,外国季节劳动者在京畿道夏 天工作时晕倒时,可以得到温热疾病诊 断费(每年一次限制)10万韩元。冬天受 到冻伤等伤害时,也可以得到10万韩元的寒冷疾病诊断费。

特别是16万多名国内气候脆弱阶层 (市郡保健所访问健康管理项目对象) 在基本保障项目的基础上,还可以得到 ▲温热疾病和寒冷疾病住院费(1日10 万韩元)▲气象特报时医疗机关交通费 ▲气候灾害时救护车移送费▲气候灾害 精神损失支援。

如果是京畿道居民,无论事故发生 在国内哪个地区(首尔或济州等),只要 符合保险条款保障范围,都可以获得赔 偿。此外,道民可在事故发生日起3年 内追溯申请保险赔偿。

保险金申请需要受害道民准备申请 文件,直接向京畿道签约的保险公司 (韩华损害保险,呼叫中心02-2175-5030) 申请,申保险公司将在审核资料后,于 受理后3天内支付保险金。

京畿道预计,像春季、秋季恙虫病等蜱虫媒介感染病、夏季酷暑引起的温 热疾病和冬季寒流引起的寒冷疾病、其 他暴雨、暴雪、山火等事故,道民们可 以得到多种气候相关损失的支援。

京畿道气候环境能源局相关人士表示:"虽然我们希望市民不要经历任何因无法预测的气候变化带来的疾病和事故,但如果不幸发生了属于'京畿气候保险'保障范围内的健康损害,请一定要申请并享受保险带来的福利。"

京畿气候保险保障内容及申请方法等详细事项可以通过京畿道官网(www.gg.go.kr/gg\_insure)进行确认,也可以通过代表客服中心(02-2175-5030)或环境保健安全科(031-8008-4242)进行咨询。〈한글 기사 19면〉 과과야스토리

### 화성시가족센터 사진으로 소통

화성시가족센터(센터장 박미경)가 내.외국인이 참여하는 문화소통 프로 그램 '사진으로 소통하는 시간' 참여 자를 모집한다. '사진으로 소통하는 시간'은 오는 5월 21일부터 6월 11일 까지 매주 수요일 오전 10시~12시 진 행된다.

화성시 관내 내국인.외국인 성인 15 명을 대상으로 화성시가족만세센터 (향남읍 평2길 16)에서 개최된다.

이번 프로그램은 사진을 매체로 소통하며 다양한 문화를 이해할 수 있는 교류의 기회를 제공하게 된다. 홍보지의 모집 QR코드로 접수하며, 자세한 사항은 화성시가족센터 특성화사업팀(070-8831-8426)으로 문의하면된다. 한편 화성시가족센터는 지역,가족 특성을 고려한 교육, 문화, 상담, 사례관리, 아이돌봄서비스, 화성형아이키움터 사업 등을 추진하고 있다.

### 다문화가족 자녀 미술멘토링 진행

화성시가족센터(센터장 박미경)에 서는 오는 5월 10일 다문화가족자녀 미술멘토링 '미술로 소통하자' 두 번 째 시간으로 5월 가정의 달 "가족 문 패 만들기" 프로그램을 진행한다.

다문화가족자녀지원사업 미술멘토 링은 다문화가족 자녀 멘티와 성인자 원봉사자 멘토로 구성되어 다문화가족 자녀 창의력 향상 및 건강한 자아형성과 지역주민 멘토의 다문화 인식 개선, 문화포용력 향상을 위해 기획됐다. 박미경 센터장은 "미술멘토링은 다문화가족 자녀들이 자신만의 문화적 자아를 표현하는 중요한 기회이며 미술을 통한 감정 표현은 긍정적인 자기 이미지를 형성하는 데 큰 도움이 된다"라며 "미술멘토링을 통해멘토-멘티들이 함께 성장하고 서로의문화를 이해하는 시간을 가질 수 있기를 바란다"고 밝혔다.

미술멘토링은 건강한 자아 형성과 문화포용력 향상을 위해 매월 첫째 주 토요일 다양한 프로그램을 진행할 예정이다. 문의 070-8831-8621

김영의 기자